

### Ferrocarril condenado a muerte

#### SUCEDIO EN LONDRES

En Londres ha sido pronunciada la primera pena de muerte del año, y fue contra un perro "boxer" llamado Butch. La sentencia fue leída por un juez con peluca, como siempre. La propietaria del chuchó presentará apelación. El animal había mordido a varias personas y perros.



# Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes 5 de Enero de 1962

AÑO XIV :: N.º 6.744. — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P.M. 5 — 1958

## El activismo extremista ha llegado a Francia

### PUEBLO DE ZAMORA INUNDADO



EL RIO VALDERADUEY, QUE PASA POR EL PUEBLO ZAMORANO DE BENEJILES, SE HA DESBORDADO INUNDANDO SUS CALLES. NUESTRA FOTO MUESTRA UNA DE ELLAS, POR LA QUE ES IMPOSIBLE TRANSITAR

DANDO SUS CALLES. NUESTRA FOTO MUESTRA UNA DE ELLAS, POR LA QUE ES IMPOSIBLE TRANSITAR

## CORRIMIENTOS DE TIERRAS EN CABRA

### 40 litros de agua por metro cuadrado en Lanzarote

### Daños incalculables en Palencia

#### ENORME CRECIDA DEL DUERO

Cabra, 4. — Han vuelto a producirse corrimientos de tierras en las proximidades del puente Monjardín, por los mismos lugares en que hace unos años la ciudad se vió privada de uno de sus accesos al cementerio municipal, en dirección a Rute, quedando una sola salida y en inminente peligro.

Ahora, el nuevo corrimiento, ha arrasado abundantes postes eléctricos y una huerta completa, cuyo morador, Antonio Jiménez Quero, su mujer y cinco hijos, fueron alojados en un grupo escolar.

También amenaza peligro la central térmica de la Hidroeléctrica del Chorro. — (Cifra).

#### LLUVIAS EN LANZAROTE

Arrecife de Lanzarote, 4. — Han caído nuevos y fuertes aguaceros sobre esta isla y en algunas localidades se han recogido hasta cuarenta litros por metro cuadrado. La carretera de Famara quedó cortada por las aguas cerca de Caleta de Teguiise.

Los campesinos están muy contentos con estas lluvias, que han permitido llenar los aljibes, pues la economía de Lanzarote se hallaba resentida como consecuencia de la última y prolongada sequía. — Cifra.

#### EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS, EN PALENCIA

Palencia, 4. — El Delegado Nacional de Provincias, señor Laborde García enviado especial del Ministro Secretario General del Movimiento, ha visitado, acompañado del Gobernador Civil, diversas zonas de la capital inundadas, para conocer su estado y la magnitud de los daños padecidos por Palencia por el desbordamiento de los ríos Carrión y Pisuerga.

Por la mañana, en el Gobierno Civil, se celebró una reunión presidida por el Gobernador civil y a la que asistieron

las primeras autoridades. Se cree que un número de casas damnificadas pasará de un centenar. Los daños son incalculables, sobre todo en las barriadas de allende el río, Santa Ana y Huertas Bajas. — Cifra.

#### CRECIDA DEL DUERO

Zamora, 4. — Como se esperaba, a las cinco de la tarde el río Duero ha experimentado una enorme crecida a su paso por esta capital. Las aguas traen una altura de cinco metros sobre su nivel ordinario y han alcanzado la carretera de circunvalación, habiendo llegado a algunas casas que bordean la carretera. Desde las primeras horas de la mañana, ante el anuncio de esta importante crecida, varios equipos de bomberos han trabajado en la colocación de sacos terreros a lo largo del muro de piedra que sirve de cauce al río y hasta ahora se va consiguiendo dominar la riada, pues, a no ser por esta acertada medida, estarían inundadas ya muchas casas.

Como a las ocho y media de la noche el río continúa creciendo, se trae (Continúa en la pág. siguiente)

### EL TERROR ARGELINO ESTA BATIENDO SU PROPIO RECORD

Salan decreta la movilización de todos los argelinos «para conservar Argelia para la madre patria»

Ha empezado el acaparamiento de artículos alimenticios

INFORMACION EN SEGUNDA PAGINA

### Desiree va a casarse



ESTOCOLMO. — La encantadora Desiree de Suecia y el señor Niklas Silfverschild, cuyo compromiso matrimonial, según insistentes rumores no confirmados oficialmente, será anunciado en fecha próxima. — (Foto Cifra).

## «YA ESTAN HARTOS LOS ALEMANES»

### DICE EN BONN EL DIARIO POPULAR «BILD»

### Fuertes quejas por la desconfianza demostrada por los aliados

### Hay optimismo por creer que las negociaciones con Moscú no interesan como antes

(Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal Alberto CRESPO). Ayer publicó el diario popular «Bild» un titular que se lleva un cuarto de la primera página que dice así: «Los alemanes estamos ya hartos».

¿De que están hartos los alemanes según el periódico de más tirada de la ciudad?

En primer lugar y sobre todo, de la desconfianza de los aliados. En segundo, de que esta desconfianza se manifiesta de una manera constante con cualquier pretexto, en incluso inventado, y sin tener en cuenta para nada la devoción de la nueva Alemania a las normas democráticas de la vida política y su insobornable lealtad a la causa de Occidente. Ahora al socaire de los sondeos del embajador norteamericano en Moscú han vuelto a surgir en algunas parcelas de la prensa occidental los rumores acerca de unas inoportunas actividades del embajador alemán en la URSS, señor Kroll. Según tales rumores el inquieto diplomático había emprendido por propia iniciativa y paralelamente a su colega americano, conversaciones sobre Berlín con las autoridades soviéticas, aunque el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn lo ha negado terminantemente porque el embajador no está autorizado por su Gobierno. No parece que esta aclaración haya tenido un gran éxito.

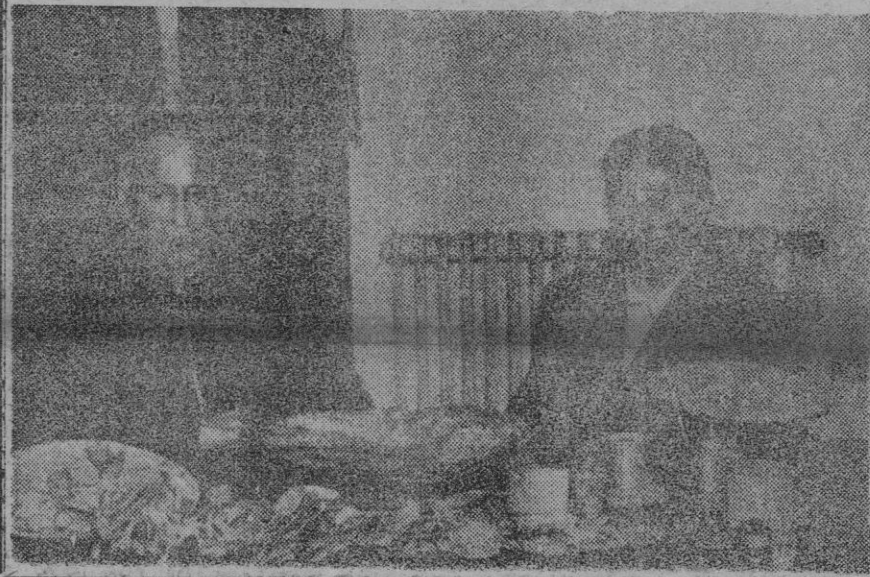
#### POLITICA INDEPENDIENTE, OTRA VEZ

Las especulaciones sobre el deseo de la República Federal de emprender una política independiente ante la Unión Soviética, independiente de la de los occidentales, sigue teniendo plaza en las páginas de no pocos periódicos anglosajones que hablan con espanto de un nuevo Rapallo, de la neutralización de Alemania y de otras hipótesis igualmente absurdas. Ya en noviembre pasado y ante el clamor producido por una campaña del mismo tipo, el embajador señor Kroll fue llamado a Bonn a dar explicaciones. Debieron de ser satisfactorias, ya que después de hablar con el Canciller Adenauer y los jefes de los grupos parlamentarios, regresó a Moscú libre de toda culpa de independentismo.

Se ve, cómo dice el despacho de la agencia ofensiva D.P.A., que hay en el Occidente quien quiere el torpedeamiento del embajador señor Kroll.

(Continúa en la pág. siguiente)

## TESORO DENTRO DE UN PINO



### FUE HALLADO EN UN PUEBLO DE SEGOVIA

SEGOVIA. — El alcalde y el secretario del pueblo de Hontalbilla contemplan el «tesoro», integrado por ochenta piezas de plata y un reloj de bolsillo, de oro, que fue hallado entre las raíces de un pino al extraer el tocón. (Foto Cifra).

## La esposa del Caudillo visitó una Residencia de ancianos

### Ella misma repartió la comida a los asilados

Madrid, 4. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, ha visitado esta mañana la gran Residencia de Ancianos enclavada en la calle del General Ricardos, donde obsequió a los a.o.a's.

Compañaban a la esposa del Caudillo, la señora de Alonso Vega y el Jefe de la Casa Civil, Conde de Casa de Loja y su esposa. Fue cumplimentada por el Ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega; Subsecretario del Departamento; Director General de Beneficencia y Obras Sociales y otras personalidades.

La esposa del Jefe del Estado se detuvo primero en la Residencia de convalecientes, donde la más anciana de las residentes le entregó un ramo de flores. Seguidamente realizó una detenida

visita a todas las enfermas, que se hallan postradas en cama con las que conversó amablemente, dirigiéndoles cariñosas frases.

Más tarde se dirigió a la gran Residencia de ancianos, enclavada dentro del inmenso parque que comprenden estos edificios benéficos. La visita empezó por el salón donde se halla instalado un precioso telón; allí conversó igualmente con casi todas las alojadas y tuvo frases de aliento para ellas. Luego pasó a la galería principal del edificio y más tarde al lugar donde los matrimonios tienen instaladas sus residencias, en habitaciones decoradamente amuebladas y cómodas. Con todos habló y todos aplaudieron a Doña Carmen Polo de Franco y al Caudillo.

Después la esposa del Generalísimo se trasladó al comedor donde se hallaban ya todas las acogidas que no gozan de cama. Ella misma repartió la comida, mientras la aplaudían todos los congregados.

Por último y en el salón de actos de la Residencia que sirve de teatro, procedió al reparto de prendas entre los inválidos, que con cariños circulan con gran facilidad y que gestulan ante Doña Carmen Polo, a la que agradecieron con vivas muestras de simpatía las generosas donaciones. Allí se encontraba también la mujer más anciana del establecimiento, la cual tiene 104 años de edad.

Antes de abandonar la Residencia, la esposa el Jefe del Estado estuvo en la capilla, donde oró breves minutos. — Cifra.

Después la esposa del Generalísimo se trasladó al comedor donde se hallaban ya todas las acogidas que no gozan de cama. Ella misma repartió la comida, mientras la aplaudían todos los congregados.

## Nuestra Ciudad



Antevísperas de Reyes, la fiesta de la ilusión. En «BALEARES» se arremolinaron los niños ganadores del Concurso de Dibujo infantil. Los padres y madres disfrutaron más que los pequeños.

Pleno en el Ayuntamiento. Un pleno movido. Se habló, casi exclusivamente, del Polígono de Levante.

Don Francisco Juan de Sentmenat hizo a Jorge Andreu, unas interesantes declaraciones sobre la Lucha contra el Cáncer.

En los cines de Palma se proyectaron dos películas de estreno.

Don Gregorio Marañón, que hoy abandona Mallorca, ha hecho unas interesantes manifestaciones a «BALEARES». Mañana verán la luz.

Nada de sucesos graves, a Dios gracias.

## LA PRIMERA FOTOGRAFIA DE LOS LIDERES DEL FLN



He aquí la primera fotografía, facilitada por los Servicios de Propaganda tunecinos, de los dirigentes del FLN, internados en el castillo de Aulnoy, después de la huelga del hambre. Alt Ahmed, Ben Bella, Khider, Budiaf y L. Bitat, paseando por el parque de la fortaleza donde están residienciados. — (Foto Cifra).



CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN 1.

# El XXV Aniversario del Decreto de Unificación

## Se conmemorará con gran solemnidad y esplendor en Salamanca

### Asistirán las más altas jerarquías de la nación

Salamanca, 4. — El XXV aniversario de la promulgación del Decreto de Unificación dado en Salamanca el 19 de abril de 1937, va a conmemorarse en esta ocasión con gran solemnidad y esplendor, asistiendo a los actos las más altas jerarquías de la nación según ha manifestado el Gobierno Civil.

Entre los principales actos que se proyecta celebrar figura la ofrenda de una lámpara votiva de iluminación perpetua en la ermita Santiago Peregrino, erigida a treinta kilómetros de Salamanca en el lugar donde fue elegido Jefe del Estado el Generalísimo Franco, donde estuvo enclavado el puesto de mando del acródomo militar de San Fernando, durante la guerra de liberación.

En la Plaza Mayor salmantina se celebrará una gran concentración política de resonancia nacional y en la plaza de San Julián, se inaugurará un monumento a la Unificación. — Cifra.

### Los alemanes harían

(Viene de la página anterior)

MALESTAR EN LA PRENSA

Esta ola de desconfianza ha producido cierto malestar en la prensa alemana que no acaba de comprender la actitud de los aliados de la República Federal, pero justo es reconocer, sin embargo, que la irritación aun no es tan quitada a los grandes periódicos la ponderación y la serenidad al enjuiciar la labor de sondeo del representante americano, Thompson, en Moscú. Hoy, aunque no mucho, más optimismo que hace unos meses. Por lo menos, el optimismo derivado de sentir que el presidente Kennedy cree cada día menos en el efecto curativo de las negociaciones con Rusia para los males del mundo. No se trata, pues, de un optimismo basado en la previsión de unas negociaciones felices. Se trata, por el contrario, de un optimismo fundado en que tales negociaciones no se celebrarán nunca y que, por lo tanto, su fracaso no podrá hacerle ningún daño a Occidente.

DE GAULLE TENIA RAZON

Los periódicos creen en general que la misión del embajador Thompson tiene pocas probabilidades de triunfo, entre otras cosas porque los rusos no entienden el término conciliar como lo entienden los occidentales. En consecuencia, que el Occidente tendrá por la fuerza que replegarse antes o después a la posición sostenida por el presidente de Gaulle y fortalecerse en ella, admitiendo como necesario un rearme a ultranza hasta que la Unión Soviética dé pruebas inequívocas de su voluntad de llegar a un acuerdo. Es decir, hasta que demuestre estar madura para el diálogo y la coexistencia justa y pacífica.



# El activismo extremista ha llegado a Francia

## PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

Manuel DE AGUSTINI. — LA POLICIA HA EMPRENDIDO UNA INVESTIGACION DIFICIL, LA QUE PROVOCARON DOS TERRORISTAS, A LAS ORDENES DE NO SE SABE QUE MOVIMIENTO POLITICO. EL ACTO CRIMINAL DE QUE SE LES ACUSA PARECE SER EL SIGUIENTE: DOS INDIVIDUOS ENTRARON EN CASA DE UN PERSONAJE QUE AL PARECER PETENECE AL PARTIDO COMU-

NISTA (LA FILIACION ES SECUNDARIA); FUERON RECIBIDOS POR EL INTERESADO EN PERSONA, Y CUANDO LOS PASO A UN PEQUEÑO SALON DE SU PROPIO DOMICILIO, LOS VISITANTES SACARON SENDAS PISTOLAS Y EMPEZARON A DISPARAR CONTRA EL LA VICTIMA QUEDO GRAVEMENTE HERIDA, Y LOS AGRESORES FUERON DETENIDOS HORAS DESPUES.

«Sin duda — escribe el diario «Le Monde», un abogado argelino fue asesinado ya en Paris, donde ejercía; el Alcalde de Evian murió a consecuencia de una explosión de plástico; a pesar de todo, esta agresión cometida por un francés contra otro francés, presenta un carácter nuevo en la metrópoli. Recuerda que otros crímenes similares se habían cometido únicamente en Argelia, que fue el teatro de ellos. Allí asesinaron a abogados, policías y militares, pero el activismo extremista se reducía a esa zona, nunca llegó a tierra francesa».

### LA ALARMA ES GRANDE

No dudamos que la alarma es grande. Si los franceses de un credo o de otro recurren a la violencia más extrema, toman la casa del adversario por asalto, y emplean por todo argumento la pistola, en ese caso no hay ni paz, ni seguridad, ni nación, ni justicia; se convierte la existencia en un torneo donde vence el más fuerte, el más osado o el más cruel.

El día de ayer, fué singularmente triste. El balance del terrorismo que llega de Argelia, anunciaba a las doce del día 42 muertos y 85 heridos. En la jornada del miércoles, los atentados musulmanes o ultras, habían causado 40 muertos y 77 heridos. Son las más elevadas cifras que hasta el momento logró escribir en 24 horas el terror argelino.

¿Se trata de una intoxicación o del anuncio de un nuevo «punch»? pregunta el periódico «Paris Pres-

se». La O.A.S., informa, hizo dudar por todo el territorio argelino, una proclama decretando la movilización general a partir del «Día de hoy».

Ese texto, acaba de esta manera: «Yo, Raul Salan, Comandante en Jefe, decido la movilización de todos los argelinos, para enfrentarse en una acción conjunta al poder de hecho y a la rebelión con el fin de conservar Argelia para la madre patria. ¡Viva Francia! ¡Viva Saian!».

### RELENCION INMEDIATA

Como repercusión inmediata, además de la inquietud natural en estos casos, las madres de familia, los habitantes de aquellos territorios, lanzáronse a acaparar alimentos, pan, azúcar, provisiones (describe un corresponsal). Las clínicas y los establecimientos públicos, tritlicaron la demanda de alimentos, y la región se dispone a afrontar lo peor.

¿Puede darse peor síntoma? ¿A qué se debe? Ni siquiera los llamados especialistas atrevéanse a dar la verdadera razón. Únicamente un reactor establecido en Orán razona así: «Desde ayer el F.L.N., salió a la calle en Orán. Su excursión ha sido atroz. Hace un año, la organización rebelde era prácticamente inexistente en esta ciudad. ¿Por qué cambia tanto la situación?»

Los celulas terroristas se multiplican en el más grande de los desórdenes, sin que ninguna autoridad real pueda aparentemente controlarlas.

### IMPOTENCIA DEL PODER PUBLICO

Esta misma exclamación de desasosiego se lee en un editorial del diario «Le Monde»: «Sea cual sea el horror de los crímenes cometidos por los terroristas del F.L.N., esos que el espíritu de violencia y el odio social inspiran a la multitud europea, singularmente a los jóvenes manifestantes que les sirven de instrumento, sean

cuales sean, son intolerables, y no pueden más que agravar una situación crítica. De hecho y a despecho de sus promesas, las autoridades parecen, particularmente en Orán, incapaces de garantizar la seguridad de las comunidades».

Esa es la más dramática de las contestaciones. Si la autoridad y la justicia no pueden edificar un muro ante el desbordamiento del furor y la ceguera del fanatismo, el último vestigio de civilización y de cultura puede perecer ahogado en sangre. La peor de las muertes a que se somete la dignidad humana.

### LOS ATENTADOS SE MULTIPLICAN POR DOQUIER

Argel, 4. — Tropas de seguridad montan guardia esta noche en la ciudad de Orán que se encuentra bajo el toque de queda, después de que ayer se produjeron 38 muertos y 61 heridos, como consecuencia de la ola de violencias que ha azotado el país.

En Orán se han producido 18 muertes, entre las que figuran las de nueve europeos, y ocho heridos. Jóvenes europeos y musulmanes se enfrentaron en las calles.

En Constantina, fueron muertos tres musulmanes y 27 más heridos, al hacer explosión una granada arrojada por un terrorista argelino contra la gente que salía de un cine.

Seis personas han muerto en Argel y otras tantas en Bona. Cuatro más han encontrado la muerte en diversos ataques realizados en distintos lugares de Argelia.

En Ain-Temouchent, cerca de la frontera con Marruecos, la Organización de la Armada Secreta, lanzó al aire una emisión clandestina en la misma longitud de onda que radio Orán. — Efe.

## Los Reyes Magos en Inca

Noticias recibidas a última hora nos comunican que SS MM los Reyes Magos llegarán esta tarde sobre las 7.15 a la ciudad de Inca, donde, en unión de una cabalgata, recorrerán las principales calles de la población.

## Corrimientos de tierras

(Continúa en la pág. siguiente) baja activamente para evitar que se desborde, ya que si así ocurriera, los daños serían muy considerables. Si se consigue dominar las aguas hasta las nueve de la noche, que es cuando se anuncia que empezará a descender el nivel de las aguas, se habrá superado todo peligro. — Cifra.

### AYUDA A LOS AFECTADOS

Ciudad Real, 4. — El Gobernador Civil ha regresado a esta capital terminadas las gestiones de carácter urgente en Madrid en favor de los damnificados de Puertollano. Ha manifestado que independientemente de otras medidas de carácter más definitivo, el Ministerio de la Vivienda ha concedido una cantidad en metálico para los que quedaron sin hogar que oscila entre las mil y las veinte mil pesetas por familia, según los daños sufridos y que unos cien lotes de alquiler serán entregados personalmente por él a los afectados, el próximo lunes. — Cifra.

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Regidura Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprontándose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes documentos: Partida de nacimiento, Certificado de residencia, Dos fotografías una instancia de prestación (Modelo oficial) y Declaración jurada (Modelo oficial).

**CONDUCTOR DE VEHICULO: Si tomas bebidas alcohólicas no conduzcas. Si conduces no las bebas. Piensa que si tomas tales bebidas y conduces, puedes ser un delincuente**

**Sesamo NIGHT CLUB**

Le anuncia para mañana la **GALA DE REYES** con motivo de la presentación de **LOS 5 DEL SUR** orquesta atacción

Últimos días de actuación de **BALLET MARCOS**

Baile todos los días con **BCNET DE SAN PEDRO** y **SESAMO COMBO**

**SABADO Y DOMINGO** en sesiones de tarde **BAILE con ATRACCIONES**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Catalina Enseñat Alonso**

Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Antonio Mascaró Casellas; hermanos Vicente y Antonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acompañamiento del cadáver, hoy a las 12:30 horas, a la iglesia parroquial de Santa María la Mayor y seguidamente a la celebración del funeral de cuerpo presente, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despiden en la iglesia No se invita particularmente

Casa mortuoria: General Luque, 9. Inca.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Mateo Vallori Perelló**

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Jaime y María; hijos políticos María Mas y Antonio Gelabert (Oficial del Registro de la Propiedad de Palma); nietos Mateo y María Magdalena; hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral a las 4 de la tarde del día de hoy en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Fray Luis Jaume, 118. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA

Tertulia en la Plaza Mayor

EN DEFENSA DE LA GALLINA

En la sección de crítica discofónica del siniestro semanario "La Codorniz", correspondiente al día 3 del pasado diciembre, hemos leído, todos espeluznados, un cementario, firmado por Gay que, entre otras cosas, dice lo siguiente: "En cuanto a "Mallorca", el "leit-motiv" consiste en un "Ah Ah Ah..." en el que se manifiesta diáfano el sentimiento de asombro del turista que contempla la bahía de Pollensa y pasea por las maravillosas cuevas de Artá. El "Uh Uh Uh Uuuuuuu", en este caso, significa la exclamación del mismo turista cuando le presentan la cuenta del hotel. Cualquiera canta la exclamación figurativa, caramba".

Todos en la tertulia, al conocer el contenido de la perversa glosión, hemos vibrado al unísono de santa indignación. Por intuición genial y por no menos genial patriotismo local —ya que no por conocimiento de causa— hemos comprendido en seguida que el seyor Gay es un exagerado que, por darselas de gracioso, pone en berlina a nuestros hoteles los cuales, como todo el mundo sabe, son los más serios del universo.

Todos sabemos que los turistas que vienen a visitar la isla, al presentarse la cuenta del hotel donde se hospedan, en vez de "Uh Uh Uh", lo que hacen es "Já Já Já", de contentos que se ponen.

Los contertulios preparan una réplica a "La Codorniz" en nombre de la nunca bastante cacareada gallina de los huevos de oro, cuyos cacareos propios oyen, "malgré tout", todos los gallos del orbe.

diganos Vd. algo

Los niños ya no juegan en la calle

"Don Telesforo" entiende de juguetes casi tanto como los Reyes de Oriente, porque lleva muchos años cumpliendo perfectamente su papel de intermediario entre sus Nejestades y los niños. Le llamaremos "Don Telesforo", santo del día, simplemente porque hoy es imposible hablar de otra cosa que no sea de juguetes. —Por "Don Telesforo" no le conocerán. —Es lo que deseo. No vayamos a hacer publicidad gratuita, con el cuento de los juguetes. —Me parece honestísimo... Bien



¿Cómo anda este año la juguetería?

—Estupendamente. Las ilusiones de los niños son cada vez más exaltadas, y no digamos hasta qué punto alcanza la pasión de los padres. Es algo de locura, créame.

—Me acuerdo de cuando éramos niños ¡No ocurría lo mismo!

—¡Hombre!... A mí me pasaban con una tiritita de cuatro soldaditos de plomo mutilados, porque sólo tenían cara por una parte. Valía una perra gorda, y para completar la fiesta añadían una ensaimada al café con leche de cada día. ¡Y éramos felices!... Como que había niño que no los vela, como no fuera en los dos o tres escaparates especializados... Hoy, amigo, es algo de verdadero escándalo. Puedo asegurarle que hay padre que manda al garate el equilibrio presupuestario de la familia y se empeña, o no fuma en dos meses, para comprarle a su niña el último grito en peponas.

—¿Y no le parece que es mejor así?

—¡Por lo que dura una vida!... Los padres han aprendido que no sólo de pan crecen las criaturas.

—¿Que juguetes constituyen la novedad de este año?

—Para las niñas está la muñequita de la atelea, ya sabe cual le digo, y para los chicos... Para los chicos, ¡ay!, para los chicos lo mismo que el año pasado, más o menos: bebetismo nuclear... Eso lo prohibiría yo... En fin, uno no tiene otro remedio que complacer las peticiones de los niños.

—También a nosotros nos gustaban las pistolas, aunque fueran humillísimas, de cartón o de madera.

—¿Se acuerda usted, cuando fuéramos a tíndos y cow-boys, en las calles de Arabi, las Teresas y de Real?

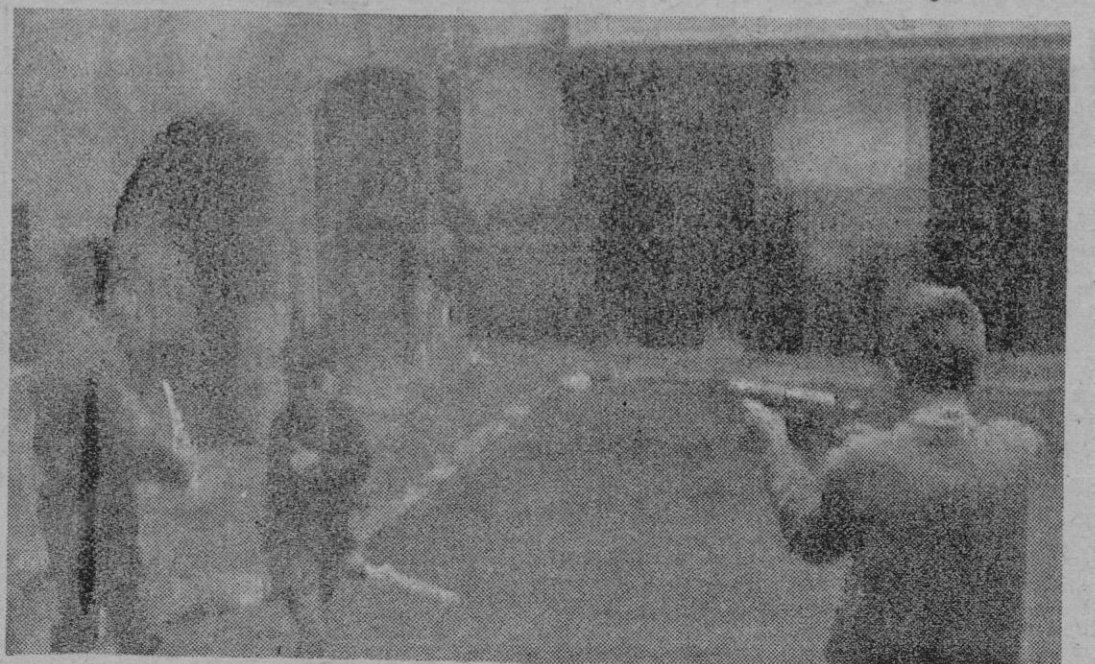
—¿Cómo se me va a olvidar eso... ¿Por qué ya los niños no juegan en la calle?

—La evolución de la vida. —Las bolas, las promesas, el amor a los caballos, las tumultuosas partidas de aplantats, el anyoitis, los "rompess"...

—Eran juegos estupendos, de niño pobre si se quiere, pero estupendos. —Hoy no se juega en la calle. —Porque hay más juguetes en las casas. —¿Qué no daríamos por una de aquellas famosas partidas de aplantats y chaparrá? ¡Y al cau es teu es meu!

CALDENTET

Un pie para esta foto LUCHAS CALLEJERAS DE MENTIRIJILLAS



El escenario es lo de menos. Derivando hacia lo personal — cosa que no debe hacerse nunca — digamos que es un lugar vecino al puesto de trabajo, céntrico y, paradójicamente, silencioso, con un plano inclinado más bien audaz en la plazuela, sobre el que gustan jugar los chiquillos, aunque no sea más que a deslizarse por su pendiente.

Pedimos perdón por la reiteración, pero es muy difícil desprenderse en estos días del tema infantil en cualquiera de sus matices. Huele, sabe a niño la Ciudad, y una deliciosa invasión infantil ocupó ayer tarde todas las dependencias del periódico para recoger los premios de un concurso que nosotros habíamos organizado. En nuestros hogares hay chiquillos, y los hay en todas partes encendidos en nerviosismo ilusionado. Los Reyes Magos están a punto de llegar, y cuesta trabajo desviarse de un tema que llena todas las retinas y todos los corazones. Por eso, hemos visto un encanto especial y sincero en esta (foto) en la que nada se ha preparado. Los chiquillos, como anticipándose a su fiesta, juegan con viejos juguetes o con un envío anticipado de los nuevos, de los esperados juguetes. Lo cierto es que ellos están aquí, en plena batalla. Dos con arma blanca en ristre; uno con metrallita. Este acaba de disparar, y uno de aquellos ha sido alcanzado en un brazo. El de la metrallita sigue encañonando todavía por sí acaso. El sabe ya que todas las precauciones son pocas, porque lo ha visto en el cine, en esas películas de vaqueros americanos invulnerables, en las que, en ocasiones, hay que fingir una herida y atacar después.

La historia es diminuta, de absoluta intrascendencia, pero categóricamente verdadera. Vaya por delante, como avance de las escenas que habremos de presenciar acá y allá mañana, cuando nos despierte el fragor de tanto combate de mentirijillas como se desarrollará a nuestro alrededor. Porque, o mucho han cambiado las cosas últimamente, o en las cartas a los Reyes las peticiones de armas, desde el hecho antiguo de guerrero indio hasta el fabuloso submarino atómico, han sido solicitadas con abrumadora mayoría sobre otros juguetes.

Esto — el que da primero da dos veces — es lo que se quiere decir en la (foto) de hoy, otra vez de juguetes, otra vez de niños... F. J. J.

(Foto "Juanets").

COPLAS MALICIAS Los de la tercera página

Dicen cinco compañeros: Tiene guasa, mucha guasa, que figure en un letrero: "Lo que se fabrica en casa".

Aludian, con razones, a que en página tercera se agrupan varias secciones bajo común cabecera.

Uno me decía ufano: ¿No es bien cierto, por mi vida? que la "Glosa deportiva" es fruto de un artesano?

Otro: Mi gran "Tarari", que habla de sangre y de cuernos, ¿es fruto de los infiernos para no incluirlo allí?

Otro: Yo corro y recorro la Ciudad y sus accesos y saco veinte sucesos de la Casa de Socorro.

Otro: Mi pluma vigila salas de fiestas repletas, acumulando historietas para la "Primera Fila".

Otro: Yo soy un genial de cuya pluma ha brotado todo rollo apelmazado que se llama editorial.

No quise más escuchar tamaña argumentación y expresé en esta opinión mi manera de pensar:

Los que escriben la tercera con rumbosa cabecera para cierta minoría, son artistas verdaderos. Mas lo que el público ansía es la opinión verdadera de esa inmensa mayoría que son los "picapedreros". GIL ARRIBATO



LAS COSAS, TIRARLAS

Tal como marchan los pequeños oficios, en nuestro país, habrá que aprender a hacer lo que hacen los americanos con los objetos a medio usar: "botarlos" que dicen ellos. El asunto entre nosotros, está cobrando un aire de urgencia. Vivimos en pisos chicos, en los que sería un lujo casi sensacional tener un "cuarto para trastos" aquellos increíbles trastos que fueron guardados a nuestros padres. Y, para la conservación de los objetos que nos sirven, de las cosas que utilizamos, ¿dónde encontrar el pequeño artesano que nos sirva?

—Hasta poner medias sueltas a unos zapatos, me decía un amigo, constituye para mí un problema. Después, unas medias sueltas son caras. Es mejor tirar el par de zapatos usados y comprarse otros nuevos...

Y así, con todo, más o menos. Hay que aprender a "botar" las cosas, a medio usar, a medio servir. Tirar o desprenderse de lo que es medio viejo, y nadie quiere ponernos a punto, nadie tiene tiempo de arreglarnos o volvernos a poner en rso.

Ahora mismo, por ejemplo, recuerdo el grave problema castro que me planteó un caleador de agua. ¿Cuántos "técnicos" fueron los que uno llevo a avisar? Pues, bien, hubo que desprenderse del útil armatoste y comprar uno nuevo. No hubo



quien tuviera tiempo para ponerlo a punto, para arreglarlo, para intentar que no se siguiera sirviendo. Los técnicos, hoy por hoy, sólo sirven para colocarte unos tornillos, colgar de ellos un aparato y enchufarlo. Si de repente se te ocurre preguntarle alguna peculiaridad sobre el aparato, los técnicos te dirán que en el prospecto van todas las indicaciones y que el asunto no tiene pega...

Los requeños técnicos de hoy, son técnicos para colgar aparatos novísimos, cada vez más nuevos y relucientes, de unos tornillos que ellos mismos clavaban en la pared. Esto sí,

—¿Usted cree que esos tornillos aguantarán el aparato?, le preguntaba yo a uno de esos técnicos...

—Pues yo pienso que sí. Verd, los tornillos son de hierro...

—Y la pared de "marés", de acuerdo. Corremos pues el albur y esperamos que todo no se venga al suelo.

—Eso, esmerémoslo, me replicó el técnico, que era hombre de buen talante.

Vamos descubriendo, obligados por la necesidad, que hasta es poco económico arreglar las cosas a medio servir, que resulta un error inaudito arreglar la pata de una mesa, que lo mejor es comprarse una mesa nueva, o prescindir de la mesa y a buscar un trozo de madera a la pared, que queda disimulado a ciertas horas para convertirla en un objeto "funcional" a las horas de comer.

Lo "funcional" — que nadie en concreto sabe qué clase de arte abstracto sea — se ha convertido en la necesidad y urgencia de tirar lo que no tiene arreglo, porque, sencillamente, no tiene arreglo.

Y uno "bota" casi todo. Hasta que la casa esté vacía, que ya será lo funcional en su estado quinicamente puro.

cojuelo Banco de los pobres

CUENTECILLO E HISTORIETA DE REYES. — MANOLIN Y JEROMIN, AMIGOS DE "COJUELO", DOS NIÑOS BUENOS. DONATIVOS Y QUITAPENAS.

Este cuentecillo de Reyes. Erase una vez —ocurrirá mañana— un joven futbolista llamado Alfredo Petit Chut, que tenía por compañeros corales a Davó y Ne. Los tres, como se ve, de origen catalán.

Desde pequeño, Alfredo, todo lo hacía con los pies. Y Davó, y Ne. Antes de nacer ya pateaba, y de nacido, todo lo que veía lo chutaba. Recogía al vuelo, a bolea o a espuela, cuanto le echaban; driblaba, para hacer cintura; y se especializó en punterazos a las espinillas a los glúteos balones de sus compañeros y en fingir lesiones cayéndose en redondo al suelo. Era un juvenil promesa.

De Instrucción andaba mal: En la cola de la clase escolar formaban por este orden: Davó, Ne y Petit. Alfredo analizaba regular en gramática y rare usted de comar. O mejor dicho, se paraba, en Matemáticas, antes de que se lo ordenasen.

Pero, ésto sí, era la pura inocencia. A sus diecisiete años cumplidos creía a pies juntillas —difícil que los juntara— en los Reyes Magos.

Llegó la noche maga, y antes de acostarse, abrió la ventana de su cuarto y puso en el alfeizar su par de botines.

Los niños, pero quisiera serlo de dos: de Manolín Pérez Arias, "nito de la india brava" y de Jeromín Torres, recadero. A lo mejor me ayudan, en su paz, los hombres de buena voluntad.

Hace tiempo que Manolín le hace queiebros al aire, haciendo castañetas con los dedos. Quiere ser torero y le falta el capotín de braga. Quisiera que se lo traieran los Reyes. Y una montera.

Jeromín es montaraz y cinegético. Le ha pedido a este mago, en multitud de cartas, una escopeta de aire comprimido, que dispare perdigones.

En representación de todos los niños pobres, Jeromín y Manolín son buenos niños.

\*\*\*

Quitapenas y donativos: Le hemos dado, "a Puñante", 100 pesetas a Julián Martínez, de la División Azul, 150 pesetas a las moniitas de San José de la Montaña 200 pesetas. A la Bover, "de los gitanillos" 200 pesetas. Hemos recibido, anónimo, "de una señora", 50 pesetas. De uno, que se iba a quitar el traje, para darnoslo, 25 pesetas y de "un caballero aviador" 25 pesetas.

CAIZADOS DE LUJO PIKIN CREACIONES EX LUJIVAS PARA NIÑOS José Tous y Maroto. 37

del lector AL DIRECTOR Cerillas ¿Se ha fijado usted, señor director, lo malas y lo mai que encienden las cerillas baratas? Como no se encienden, resulta que se gastan muchas más y así, al final, pagamos muy cara esa supuesta baratura. ¿No lo cree usted así? Juan F. F. Palma

ESPARTACO







PALMA DE MALLORCA CAPITAL DE LAS BALEARES

# La lucha contra el cáncer

## 250.000 pesetas, aproximadamente, se recaudaron en la postulación de Fin de Año

### La Asociación Española no quiere gastos suntuarios, sino coordinados con otras entidades

Diríase que a la era del Romanticismo correspondió la enfermedad de la tuberculosis. A esta nuestra, atómica, la está asolando la terrible plaga del cáncer. Si contra la primera la ciencia luchó hasta la muerte, contra la segunda, son inauditos los esfuerzos que se están haciendo para vencerla.

Allí, en Madrid, de capitana nacional de la lucha antituberculosa la reina Victoria, y acá en Mallorca, de lugarteniente suyo, doña

### Manifestaciones de Francisco Juan de Sentmenat, Presidente de la Junta Provincial

enfermedad no está declarada, el paciente pasa al Instituto Provincial de Higiene, para el diagnóstico precoz. Si padece ya el cáncer es internado en una entidad colaboradora, a cargo de

—Sí. Ya hemos dicho que la Asociación no repara en medios.

—Y ahora, si me lo permites, una última requisitoria sobre datos cifrados: ¿se recaudó mucho en Palma, en la Postulación de Fin de Año?

—Anota. Recaudación en mesas petitorias y callejeras, provisional, porque faltan algunos datos que no tengo a mano: 160.000 pesetas. Donativos en boletos para optar a los premios ofrecidos por los comercios de Palma, que estuvieron expuestos en el local El Agulla, galantemente cedido: pesetas 70.890. Beneficios líquidos obtenidos en la función de gala del teatro Principal, con la colaboración de su entusiasta empresario señor Salas: 17.155 pesetas.

—Total, cincuenta mil duros.

—Casi, o más. El tesorero dará la cifra exacta.

Y se nos terminaron las notas. Con la larga entrevista se agotó, en su última gota, el «whisky», porque Francisco Juan de Sentmenat es así de gentil, al ofrecerse a hablar...

Jorge ANDREU ALCOVER



El señor Juan de Sentmenat, durante su entrevista con nuestro compañero.

Felisa de Borbón, dejaron, en sanatorios, buena memoria de sus victorias sanitarias.

Ahora, dirige el frente de Madrid, nacional, contra el cáncer, el Duque del Infantado y doña Carmen Franco Polo, marquesa de Villaverde; y aquí, una Junta Provincial que dirigen, en régimen mixto, la de señoras, su Presidenta de Honor, doña Eulalia Vereteru de Alvarez-Buylla y doña Catalina Sureda de Descañal. Presidente Ejecutivo; y la de caballeros bajo la presidencia de don Francisco Juan de Sentmenat.

En el extenso campamento de la lucha, en el plano nacional y provincial, están todos los filántropos y toda la ciencia médica.

En nuestra Junta Provincial figuran representados todos los estratos de más alta tensión social y todos los médicos, con el florón de los que más intensamente han hecho dedicación de sus actividades a esta lucha: Pedro Alcover, por el Hospital Civil, José Porcel, por el Instituto de Higiene, Francisco Medina por el Colegio Médico, doctores Darder, Gaudet, Fernández Vila, Mari... La especificación no excluye a ningún médico del corporativo están de lucha contra el cáncer.

Tal el esfuerzo incansable de nuestras damas, también unánime, entre las que destacan las señoras Maritín Gencillo de March, Ana Bucher de Coll, Conchita Xaudaró de Alemany, Josefina Claret de Darder, María Luisa Hamonell de Mari, María Bordoy de Cortés.

Y como alma mater en el esfuerzo común, nacional y provincial, la figura señera del Secretario General de la Asociación Española contra el Cáncer, filántropo impar, don José Biosca al que Mallorca le debe ya las mejores lecciones de cancerología y ayuda moral y material inapreciables.

Con tales datos de fichero acudimos ayer mañana a entrevistar en su señorial mansión de la calle Yeseros, a nuestro querido compañero don Francisco Juan de Sentmenat.

—¿Una frase eslogana, para empujar la entrevista?

—«Ni un mármol más». Es de don José Biosca. Nada de palacios, llámense dispensarios o sanatorios, sino estrecha colaboración de la Asociación con las magníficas realizaciones sanitarias las mejor dotadas de Europa, que ya existen en España. Todo el dinero de la Asociación está destinado, no solo a los pobres de solemnidad, sino a los económicamente débiles. Nada de mármol en nuevas construcciones.

—¿Te refieres a la clase media vergonzante?

—A ella precisamente.

—Aparece el primer síntoma de cáncer. ¿Cuál es el camino a seguir?

—Acudir a nuestra Oficina de Coordinación, recién inaugurada, sita en la plaza del Hospital. Si la

Asociación. Igualmente se le sugieren los gastos si tiene que trasladarse a la península para un tratamiento intensivo. Aplicaciones de cobalto, por ejemplo.

—¿Entidades colaboradoras?

—La Cruz Roja, con su Presidente don Gabriel Villalonga, que nos tiene ofrecido un pabellón; el Hospital Civil; la Residencia Sanitaria de Son Dureta, con su entusiasta Director, doctor Zornoza... En todas ellas tendremos camas para enfermos cancerosos.

—¿Casa matriz de la Asociación, administrativamente considerada?

—En Prado, 22, Madrid.

—Y clínicamente hablando?

—Hospital de San Juan de Dios, también en Madrid.

—¿Ventajas atribuidas a la Asociación?

—Francia en las importaciones para la Cancerología y extraordinaria rebaja de precios en los medicamentos.

—¿Último Congreso de Cancerología?

—El de París. La gran idea de don José Biosca, en ocasión del mismo, hallándose en Nueva York, fue la de la Española, que a cambio de un exiguo gasto en pelnetas, mantillas y clavetes, proporcionó a la Asociación la importante cantidad de 25.000 dólares.

—¿Y el próximo Congreso Internacional?

—Se celebrará en marzo, en Moscú.

—¿Irá la representación española?

—Iremos. Con el doctor Garcés, médico mallorquín famoso en Cancerología. Es el inventor de la placa que detecta si el cáncer es susceptible de ser tratado con radiactividad, o sea, con aplicaciones de la bomba de cobalto. Los rusos son los que han avanzado más en el sistema de la curación por droga.

—¿Se importan en España los isótopos radiactivos, considerados como la última conquista de la ciencia?

### Club Náutico

#### FIESTA DE REYES

Se pone en conocimiento de los señores Socios que, a las 18 horas del día 6 comenzará el festival infantil de Reyes, con la llegada de SS. MM. al Club, comenzando acto seguido la entrega de juguetes a los hijos de los socios.

Por la noche se celebrará a las 22 h. un baile. Traje de calle correcto.

#### NOTA MUY IMPORTANTE

Desde las 16 a las 18 horas, del día 6 se entregarán en la entrada del Club, los vales correspondientes a los juguetes que entregarán los Reyes Magos. Después de dicha hora, no se repartirán más vales.

Palma, 4 de enero de 1962

### Gobierno Civil de Baleares

#### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Flávido Alvarez-Buylla, recibió, entre otras, la visita de don Jaime Planas y don Enrique Torres, Presientes honorario y efectivo, respectivamente de la Casa Regional Catalana.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió los siguientes camaradas: Pedro Ballester, Jefe de la Asesoría Jurídica del Movimiento; Antonir Llinás, Delegada de la Sección Femenina; Mario Jiménez de la España, Delegado Provincial de Sindicatos; Antonio Pérez Villegas, Secretario de Abastecimientos; Santiago Lull de Diego, Tesorero Provincial y Victorino Anquera, Inspector de Trabajo.

### Gregorio Marañón Moyá, en Palma

Procedente de Madrid llegó a Palma, donde ha pasado unos pocos días, el Procurador en Cortes y Vocal de la Junta Nacional de la Hemadad de Alfereces Provisionales, don Gregorio Marañón Moyá, a quien acompaña su distinguida esposa e hijos.

Ayer, el señor Marañón fué saludado por el señor Cerdá, de la H. de Alfereces Provisionales, y el representante de nuestro diario con quien sostuvo una cordial entrevista que publicaremos en nuestra próxima edición.

### Entrega de títulos a los nuevos socorristas

Ayer por la tarde tuvo lugar en el Club Náutico la entrega de diplomas a los socorristas que en número de ciento cincuenta han terminado con aprovechamiento el curso de socorrista que se ha celebrado con muy buen éxito en la Cruz Roja.

Presidieron el acto el Presidente

### Delegación Provincial de Trabajo

#### RECONOCIMIENTO DE AUMENTOS PERIODICOS POR AÑOS DE SERVICIOS AL PERSONAL DE TRABAJO A DOMICILIO DE LA INDUSTRIA DEL CALZADO

Como complemento de lo dispuesto por esta Delegación en la nota publicada en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 7 del pasado noviembre, número 14.824, en la que se transcribía la Resolución dictada por la Dirección General de Ordenación del Trabajo de 31 de agosto de 1961, se advierte para general conocimiento y cumplimiento, que el cómputo de antigüedad del personal afectado por aquella, se inicia el 10 de junio de 1959, con excepción de los casos en que a los productores se les hubiese reconocido con anterioridad el derecho al expresado beneficio, procediendo el abono del primer bienio, a partir del 7 de noviembre de 1961, fecha de publicación en el Boletín Oficial de la Provincia de la Resolución indicada, significándose que la aclaración de referencia ha sido realizada con fecha 15 del actual por la Dirección General de Ordenación del Trabajo.

### Cruzada del Amor Divino

#### DIA DEL CRUZADO

Mañana sábado, día 6, festividad de la Epifanía del Señor, tendrá lugar la celebración anual del «Día del Cruzado» conforme al siguiente programa:

Por la mañana, a las 9 y media en el Oratorio del Colegio de los PP. Teatinos, solemne Misa de Comunión, que celebrará el M. Rvdo. P. don Jaime Barceló Tauler, Superior del Colegio. La Misa será ofrecida en sufragio del que fue cruzado Honorario y Canónigo Magistral, M. I. señor Dr. don Antonio Sancho (q. e. p. d.). Seguidamente, breve función eucarística, canto del Magnificat y Bendición de S. D. M.

Terminados los actos religiosos se celebrará en el local de la Cruzada el acostumbrado desayuno de compañerismo, como expresión del espíritu de fraternidad que anima esta jornada de convivencia y hermandad entre los antiguos y actuales Cruzados, y los antiguos Colegiales, para revivir los ideales del Amor Divino.

El P. Director ruega vivamente a todos los Cruzados, antiguos Cruzados, miembros de la Cofradía de Penitentes y antiguos alumnos, que asistan a los actos mencionados y, con su presencia y cooperación, presten calor vital a la celebración del «Día del Cruzado».

### Casa Regional Catalana

Se pone en conocimiento de los señores socios y simpatizantes de esta Casa que mañana, festividad de la Adoración de los Reyes Magos, una comisión de la Junta Directiva de la entidad acompañará a SS. MM. al Sanatorio de Caubet por hacer entrega a las niñas acogidas en aquel centro de los juguetes a ellas destinados.

Seguidamente, a las once y media de la mañana se efectuará la tradicional visita al Sanatorio de San Juan de Dios acompañando también a SS. MM. para presenciar la entrega de juguetes que éstos efectuarán a los niños en fermos.

Los socios y simpatizantes que deseen acudir a presenciar esta segunda visita de los Magos de Oriente podrán trasladarse en un autobús que oportunamente pondrá a disposición de ellos la Casa Regional Catalana y que saldrá de su local social a las once y media en punto.

### Religiosas

#### CULTOS PARA MAÑANA

Primer Sábado dedicado al I. C. de María.

Santoral.—La Epifanía o Adoración de los Reyes Magos, Gaspar, Melchor y Baltasar.

#### CUARENTA HORAS

Concluyen en San Miguel, dedicadas a la Virgen de la Salud. A las 9, Misa Parroquial con sermón y Comunión (intra Misam). Por la tarde a las 5, exposición del Santísimo Sacramento. A las 6, Misa vespertina. A las 7:30, Rosario, ejercicio, sermón, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en Santa Teresa de Jesús, a la Virgen del Carmen. Exposición a las 4:30 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S.D.M. Continúan en el Templo, que la Congregación de las Hermanas de la Sagrada Familia dedican a sus Excelencias Titulares. A las 8, Misa cantada. Tarde a las 4, exposición.

### Cronica de Sociedad



Foto PLANAS

#### Enlace Camps Coll

El pasado día 30 en la Capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina se unieron en el Santo Matrimonio don Gabriel Camps Ferrer, Teniente de Aviación, y la señorita María Antonia Coll Cerdá. Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Ilmo. señor don Juan Bautista Munar Ramis, Canciller-Secretario del Obispado. Actuaron como padrinos por parte del novio sus tíos don Andrés Camps y doña Magdalena Ferrer, y por parte de la novia su abuelo materno don Pedro Cerdá y su madrina señora Cerdá de Ramonell.

Firmaron el acta como testigos, por el novio: sus tíos don Gabriel Camps Oliver y don Bartolomé Verger Serra, su hermano don Jaime Camps Ferrer, y don Miguel Cifre, Oficial de Aviación. Y por la novia, sus tíos don Gabriel Coll Coll, don Juan Cerdá, don Antonio Cerdá y don Bernardino Ramonell.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un exquisito lunch-cena en un hotel del Paseo Marítimo. Los novios salieron en viaje de bodas hacia Madrid y otras capitales españolas.

#### Enlace Gil-Roig

El pasado día 27, en el Altar Mayor de la S. I. C. B. tuvo lugar el enlace matrimonial de don José Gil Ferrer y la señorita Juana María Roig Carbonell, bendijo dicha unión el Rvdo. P. don Bernardo Homar, Pbro.

Apadrinaron al novio, su madre doña Isabel Ferrer Vda. de Gil y don Bartolomé Payeras Franch y a la novia sus padres don Ramón Roig Sans y doña Bárbara Carbonell Moyá.

Firmaron el acta como testigos por parte del contrayente don Andrés Nicolau Ramis, don José Ferrer Carbonell, don Miguel Oliver Roca y don Antonio Gomila Baños; firmando por parte de la novia don Miguel Carbonell; don Miguel Isem Roig, don Jaime Pou Roca y don Jaime Rosselló Carbonell.

Los novios a quienes deseamos muchas felicidades salieron para el interior de la Isla.

#### Viajeros

Saló para Barcelona el Inspector Médico del Cuerpo General de

Policía y Médico de la Asociación de la Prensa de Baleares, don Gabriel Muntaner.

Lleve buen viaje.

\*\*\*

Han salido para Suiza, Alemania y varios países del norte de Europa don Miguel Rosselló Escarrer, Ingeniero Químico I.Q.S., don Bartolomé Escarrer, Abogado y el industrial don Simón Rosselló.

Les deseamos un feliz viaje.

**CABO SAN ROQUE**  
**CABO SAN VICENTE**  
Totalmente climatizados

**Línea a SUDAMERICA**  
Próximas salidas

**PARA BARCELONA MARSELLA Y GENOVA**

De Algeciras: 11 Enero.  
De Palma: 12 Enero.

**Crucero: «ESTRELLA ORIENTE»**  
Del 23 Enero al 7 Febrero a bordo del «CABO SAN ROQUE»

Para informes: En su Agencia de viajes y en

**YBARRA**  
Avda. A. Maura, 61  
Tel. 15303 - 04 - 05 - Palma

**El tiempo**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Nubosidad. Vientos flojos del N. O. Buena visibilidad. Marejada.

**OBSERVACIONES**  
Máxima, 17.05 a las 14.30.  
Mínima, 7.8 a las 6.30.  
Humedad, 95 por ciento.

**Lee «Baleares»**



PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Palma se prepara para recibir a los Reyes Magos

Esta tarde a las siete y media llegarán al Paseo de Sagrera por vía marítima

Todos los niños de Palma deben estar en el triunfal recibimiento

Concurso de Reyes de «BALEARES» patrocinado por «La FILADORA»

¿Cómo se llaman los Reales Almacenes donde tienen los juguetes de nuestro concurso SS. MM.?

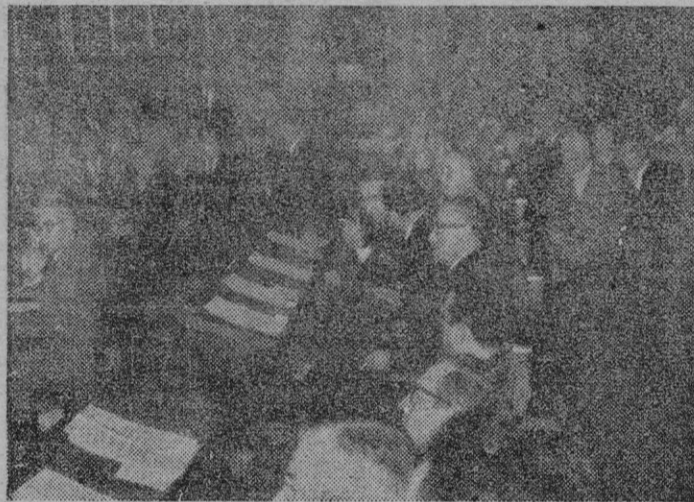
Nombre y apellidos del niño concursante: (Firma o burete)

Pleno Municipal

El Ayuntamiento aprueba el informe sobre el Polígono de Levante a los solos efectos de su delimitación

Bajo la presidencia del Alcalde, don Juan Massanet, ayer, a las 7:30 de la tarde se reunió el Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria. Asistieron los concejales, señores Colom, Fullana, Sastre, Frau Rosselló, Binimelis, Arbona, Frau, Scrvera, Salvá, Maroto, Va-

lles de delimitar los terrenos que integran el denominado "Proyecto de delimitación del Polígono de Levante" de esta ciudad formulado por la Gerencia de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda. 2.º Que se remita certificación de este acuerdo a los efectos del



Aspecto que ofrecía el Salón de Sesiones del Ayuntamiento durante la sesión celebrada ayer.

dell, Frau Bou, Frau Tomás, Sureda, Salom, Miguel y Anguera. Los bancos destinados al público, totalmente llenos.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se pasa al dictamen de la Comisión de Urbanismo, que quedó sobre la mesa, referente al Polígono de Levante.

El señor Vadell manifiesta que durante el tiempo que el dictamen ha estado sobre la mesa se ha tenido tiempo suficiente de estudiarlo con mayor atención por lo que el dictamen ha quedado modificado en la siguiente forma:

1.º Aprobar en todos sus extremos el informe emitido por el Arquitecto Municipal Jefe, en fecha 18 de diciembre y a los exclusivos

informe interesado, a la mencionada Gerencia a través de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Baleares.

El señor Salvá retira la enmienda que tenía presentada y acto seguido se aprueba la propuesta.

Después de aprobar otros tres asuntos de mero trámite, se levantó la sesión.

Antes del pleno, hubo en el mismo salón de sesiones una reunión con carácter particular entre la corporación y una nutrida representación de propietarios afectados por la proyectada delimitación del Polígono de Levante.

La reunión, que estuvo presidida por el Alcalde, duró de las cinco hasta las siete de la tarde.

Este año será superado, en esplendor, el gran recibimiento que los niños de Palma harán a SS. MM. los Reyes Magos desde el instante en que desembarquen en la escalinata Real, frente al edificio de la Lonja.

Muchos organismos oficiales se han volcado para el mayor brillo de esta gran noche de los niños; el Frente de Juventudes ha sido el designado para la organización de la cabalgata. Desde el momento que la Embarcación Real, cruce nuestro puerto, una lúdica escolta de embarcaciones le acompañarán hasta el lugar de desembarco.

Millares de cohetes harán saber a los niños que SS. MM. se acercan, mientras las sirenas de los barcos atronan el espacio y los reflectores iluminarán el puente del navío.

Una vez desembarcados se organizará la cabalgata, precedida por la Policía montada y en la que figurarán nuevas carrozas y auténticos caballos.

El itinerario señalado será el siguiente: Paseo Sagrera; Avenida Antonio Maura; Conquistador; Victoria; Plaza Cort —donde adorarán el Belén establecido en el Ayuntamiento— Colón; Plaza Mayor; San Miguel; Olmos; Via Roma y Plaza Obispo Berenguer de Palou, donde descansarán en el edificio del Frente de Juventudes.

Por la noche se dedicarán a entregar los regalos en los domicilios de los niños que se lo merezcan y la mañana del día 6 entregarán juguetes en el Asilo de Belén, Hospital Provincial, Casa de la Misericordia y Patronato Antituberculoso y otros centros benéficos.

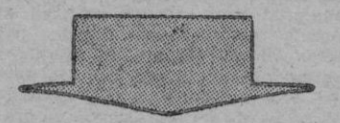
NOTA DE LA ALCALDIA Al objeto de no restar brillantez ni vistosidad a la CABALGATA DE REYES MAGOS que tendrá lugar hoy día 5, a las 19 horas, queda terminantemente prohibido el aparcamiento y estacionamiento de vehículos de todas clases a partir de las 16 horas de dicha fecha en las siguientes vías de esta ciudad.

Paseo Sagrera Avenida Antonio Maura (lado antiguo Cuartel de Caballería y Alhambra). Conquistador. Victoria. San Miguel. Olmos.



ESPARTACO

LOS GANADORES DEL II CONCURSO INFANTIL DE DIBUJOS



He aquí reunidos, con sus premios, los ganadores del II Concurso Infantil de Dibujos, de Navidad y Año Nuevo, organizado por nuestro diario. La entrega de premios se efectuó en la tarde de ayer, en el despacho del Director, y los pequeños artistas premiados fueron: Bartolomé Piña, Neusetas Matas, Juan Bernardo Andreu, María Planas Rosselló, María Paz Martínez, Juana María Ripoll, Paco Piña, Marisa González Ferrer, María Nieves G. Lladó e Inmaculada Colom. Falta, en la foto María Navarro (que vive en Santanyi) y a quien guardamos el regalo. Agradecemos a las Casas CODINA, GALERIAS COSTA, LAZARILLO (Libros de Arte), Droguería CORBELLA, LIBROS ERESO y Meriendas RAMON los bonitos obsequios para nuestros pequeños y entusiasmados concursantes, a los que, con premio o sin él, felicitamos muy efusivamente. ¡Y hasta el año próximo, pequeños amigos y artistas!

FALLO DEL PREMIO MENSUAL DE PERIODISMO DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

Reunido bajo la presidencia del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, el Jurado Calificador del Concurso de periodismo correspondiente al mes de noviembre, se acordó conceder el Premio de "Reportaje" al trabajo titulado "Comentarios a la temporada taurina de 1961" firmado por M. Caselles (seudónimo de Mariano Rubiera Loché) distribuido por "Pyresa" y publicado en diferentes fechas por varios periódicos de la Cadena; el de "Sección Fija", al trabajo titulado "Si esa ley se aplicara aquí", firmado por Fuyma (seudónimo de Felipe Fuente Macho) aparecido en la Sección "Espolón" de "La Voz de Castilla", del día 17 de noviembre; y el de "Artículos" al trabajo titulado "Banca, oro, refrigerio y horario" firmado por José María Bujella y aparecido en "Patria" del día 5 de noviembre.

Círculo Mallorquín

Se pone en conocimiento de los señores socios de este Casino que mañana sábado día 6 se celebrará un Baile de Gala y cena a las 10 de la noche.

Durante el transcurso de la fiesta se procederá al sorteo de regalos cedidos galantemente por industriales, comerciantes y particulares y cuya relación se detalla a continuación.

Joyería Sans.— Polvera de plata con cierre de oro y piedras; Librería Lavarillo.— Un libro; Casa Radio Telefunken.— Un encendedor de Gas Flamma; Casa José Buades Ferrer.— Una cafetera Oceanic de 2 tazas; Casa Bauzá.— Un frasco de litro Colonia Añeja; Farmacia Rosselló.— Un frasco Colonia Regale Rimmel; Galerías Costa.— Un cuadro; Don Antonio Buades.— Un cenicero de metal artístico; Farmacia Taronji.— Servicio en remesas de porcelana; Don Plácido Tril.— Una talla de madera; Don Federico Molina.— Tela pintada al óleo; Don José Vidal (Borneo).— Bolso de noche; Establecimientos Victoria.— Un encendedor Selve; Match Gas; Casa Mercadal.— Un pañuelo de seda; Almacenes La Gruta.— Un abanico de Encaje; Perfumería Inglesa.— Una Trousse; don Pedro Riche.— Un collar de perlas; Ferrería Albertí.— Una caja de caudales; Farmacia Ronet.— Frasco de colonia; Casa Terry.— Botella gigante coñac; Vins D.or.— 6 botellas vino mesa; Don Federico Garcés Gias. Jarra artística de Moscatel; Colmado Parisián.— Botella Vodka y Parfati; Bar Cosme.— Botella de Whisky; Bagatela.— Pañuelo seda estampado; Don Manuel Salas Garrafa de 2 litros de Lavanda; Don Andrés Ruades.— Jovero Porcelana; Casa Roca.— Album para fotografías; Bordados Mallorca.— Pañuelo fantasía; Sra. Viuda Bordov.— Surtido de Licores; Don Nicolás Forteza.— Un cuadro; Don Jaime Sabater.— Caja de bombones; Don Gregorio Ilobera (Bazar Lobe).— Tintero fantasía; Círculo Mallorquín.— Dos candelabros de plata de la Joyería Sanz.

Este Casino agradece públicamente a cuantos señores han contribuido con sus magníficos obsequios al esplendor de la Fiesta.

Sirve la presente de aviso para los señores socios y señoras de su familia que gusten acompañarle.

3 ULTIMOS DIAS de la obra más cómica del teatro regional

Pobre, pero... deshonorat

HOY 7 tarde y 10:30 noche



Reposición del divertido exito Pobre, pero... deshonorat

de FRANCISCO FORTEZA Gran creación de la Compañía Regional «Artis»

Venta localidades: De 12 a 1 y desde las 5

Defendía lo suyo en una tierra agreste donde sólo el más fuerte podía sobrevivir



Todo lo que poseía llevaba su marca... ¡Incluso la mujer a quien amaba!



PROXIMO GRAN ACONTECIMIENTO

SOLER

TEJIDOS SELECCIONADOS Y LENCERIA

REYES

REGALOS

ARTICULOS DE NOVEDAD PARA LA CASA PAÑUELOS

VIA TOUS FERRER



UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

Incendio en la Iglesia de Santa María del Mar se declaró en el departamento de cerería

El templo barcelonés no sufrió daño alguno

Alicante. — Agentes del F. B. I. han llegado a esta ciudad para investigar las incidencias en que hallaron la muerte en accidente, ocurrido días pasados, la actriz de cine australiana, señorita Andrews, y el sargento norteamericano, con destino en la base conjunta hispanoamericana establecida en la sierra Aitana, James F. Brown.

Inmediatamente después de su llegada, los citados agentes establecieron contacto con los mandos de la base y con la autoridad judicial española pertinente.

Según parece, el día en que ocurrió el accidente la señorita Andrews con los sargentos Brown y Hostetter estuvieron bebiendo abundantemente y, cuando al final de la jornada la actriz y el sargento Brown observaron que Hostetter con uca el automóvil con notable imprudencia, le instaron para que parara, descendiendo ellos y quedándose sentados en el bordillo de la carretera muy cerca de la localidad de Villajoyosa. Se cree que en

tonces, Hostetter quiso hacerles objeto de una broma y lanzó el coche contra ellos. Y en aquel preciso momento Hostetter no pudo dominar el vehículo y el golpe fué tan fuerte que la actriz y el sargento Brown murieron instantáneamente.

Se informó también que la señorita Andrews es prima del conocido actor de cine norteamericano Dana Andrews. — Cifra.

Cuatro esquadores suizos sepultados

Sion, Suiza, 4. — Un grupo de salvamento ha salido del pueblo montañoso de Blatten, cerca de ésta para buscar los cadáveres de cuatro esquadores suizos muertos al ser sorprendidos por un alud cerca del glaciar Langletscher, en la parte sur de los Alpes, el martes.

Dos supervivientes dieron cuenta del incidente ayer por la tarde. — Efe.



ANTONELLA LUALDI, DE VACACIONES: PISCINA TERMICA CON NIEVE A DOS PASOS

La guapísima estrella del cine italiano Antonella Lualdi, está pasando unas breves vacaciones en Lestríeres, donde los deportes de invierno y de verano se hermanan bajo el sol. En la foto aparece Antonella disfrutando del placer del baño en una piscina que tiene la nieve a dos pasos. Naturalmente, el agua de la piscina está calentada y así no hay temor al catarro. Stella, la hija de la actriz, contempla a su mamá desde fuera, bien protegida contra el frío y sopándose los dedos para entrar en calor. Antonella Lualdi, una vez terminado el breve período de descanso, empezará el rodaje de la película "Le Désordre".

Agentes del F. B. I. llegaron a Alicante

Investigarán la muerte de la actriz yanqui Andrews y el sargento Brown

Parece que perecieron víctimas de una broma de un compañero borracho

Barcelona, 4. — En la iglesia de Santa María del Mar se declaró un incendio, poco después de las once de la noche, el cual se produjo en el departamento destinado a almacén de ceras y que servía, al mismo tiempo, de cuarto de trabajo del sacristán. Debido a la combustibilidad del material, el fuego tomó rápido incremento. Al llegar los bomberos, estaba en llamas todo el departamento y se habían propagado las llamas a una imagen.

Los trabajos de extinción fueron dificultosos debido a la combustibilidad del material.

Concursos de trabajos sobre Seguridad Social

HAN SIDO ANUNCIADOS POR EL PATRONATO DE LA FUNDACION "MARCH"

Madrid, 4. — El Patronato de la Fundación "March" anuncia los concursos correspondientes a los bienes 1959-1960 y 1961-62 para premiar con 20.000 pesetas en metálico el mejor trabajo que presente a cada uno de ellos y con un accésit de cinco mil pesetas por concurso a los que les sigan en importancia. Los temas son los siguientes:

Bienio 1959-60. — "Estudio de los Convenios Colectivos, especial consideración de su repercusión en la Seguridad Social".

Bienio, 1961-62. — La Seguridad Social y la integración económica Europea.

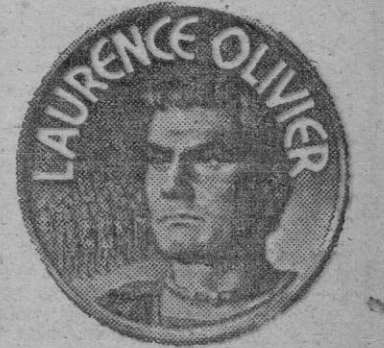
Los trabajos para estos concursos han de ser presentados antes de la doce horas del día 31 de octubre de 1962. Se remitirán al Presidente del Patronato de la Fundación, "Premio "Marva" (en el Instituto Nacional de Previsión, Alcalá 56), Madrid o cualquiera de sus delegaciones bajo sobre cerrado y lacrado, con monografía, nombre del autor y señas de su domicilio. — Cifra.

Se ignoran las causas del siniestro. Santa María del Mar es uno de los monumentos de más relieve de la ciudad, y afortunadamente el templo no ha sufrido daño alguno.

Se personaron al lugar del siniestro el cuerpo de bomberos tan pronto como se tuvo conocimiento de lo ocurrido. — Cifra.

Robo en Italia de más de nueve millones de pesetas en cuadros

Bergamo, Italia, 4. — Cuadros por un valor de nueve millones seiscientos mil pesetas han sido robados la víspera de Año Nuevo de la villa de una acudalado dentista de esta localidad. Las cuatro pinturas — una de ellas del siglo XVI, obra de Ticiano — fueron robadas en el hotel del dentista Germano Madaschi, cuando éste pasaba sus vacaciones de Navidad en París. — Efe.



ESPARTACO

Baleares Hoy 16 Páginas



RELACION DE LOS AGRACIADOS EN EL SORTEO SORPRESA

BONVI CORRESPONDIENTE A DICIEMBRE DE 1961

Efectuado el 1.º de Enero de 1962

- PRIMER PREMIO. — D. Francisco Moranta Calafat. C/ Sardana, 12. — Indioteria. SEGUNDO PREMIO. — D. Juan Morell Villalonga. C/ Morey, 4. — Palma de Mallorca. TERCER PREMIO. — D. Antonio Matas Bestard. Son Comas, 5. — Esporlas. CUARTO PREMIO. — Magdalena Rigo Mir. C/ Colubí, 41. — Palma de Mallorca. QUINTO PREMIO. — Esperanza Munar. C/ Padre Molina, 67. — Palma.

PREMIOS DE CONSOLACION: Números premiados: 8707 1655 930 1839 7727 3665 3383 320 1958 1135 5674 3194 1163 1230 2911 2955 2677.

BEBA BONVI

JUGUETES JU... ANDA JINME III 36... Tony... EL MAGO DE LOS PRECIOS

EL MEJOR REGALO de REYES: UN BUEN LIBRO

Nueva Guinea volverá a Indonesia «si los dioses son favorables»

Ha dicho Sukarno en un discurso

Macassar (Celebes), 4. — El Presidente Sukarno ha dicho hoy que Nueva Guinea occidental volverá a Indonesia este año "si los dioses son favorables".

En el curso de una concentración, Sukarno ha declarado: "Si Holanda continúa desentendiéndose de nuestras reclamaciones sobre el territorio de Irian occidental, el pueblo indonesio atacará y lo conquistará".

El presidente indonesio dijo también en su discurso: "No existe ninguna potencia en el mundo que pueda impedir nuestra batalla para liberar a Irian occidental de los

colonialistas holandeses". — Efe.

MEDIACION FILIPINA

La Haya, 4. — El Gobierno filipino ha comunicado a Holanda que está dispuesto a actuar como mediador en cualquier clase de negociaciones indonesio-holandesas sobre la cuestión de Nueva Guinea Occidental, según ha informado el Ministro holandés de Asuntos Exteriores. — Efe.

SUKARNO, INTRANSIGENTE

Macassar (Celebes), 4. — En su discurso en esta ciudad, el Presidente Sukarno ha rechazado la oferta holandesa de negociar sobre el futuro de Nueva Guinea occidental sin ajustarse a unas condiciones previas.

Sukarno dijo: "Únicamente accederemos a entablar negociaciones en el caso de que los propósitos de Holanda sean transferir a nuestro favor la administración del territorio". — Efe.

Riviera 2.ª SEMANA TRIUNFAL

REYES REYES... RECOMENDADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Todos los días TRES SESIONES HORARIO: Complemento: 3'30, 6'30 y 9'45 Rey de Reyes: 3'40, 6'45 y 10'60

Despacho de localidades con 5 días de antelación. Encargos: Teléfono 14516 Ven'a: de 11 a 1 mañana y desde las 3'30 tarde.

Esta película no será proyectada en ningún otro local de Mallorca durante un año.

SABADO Y DOMINGO MATINAL a las 10'30

Durante las proyecciones de esta película quedan anulados todos los pases de favor.

"A CONASE" ISLOTE DE POESIA

Hemos recibido, y agradecemos, la tercera entrega del "isloite de poesía", Alcanase, que hacen habitable los admirables poetas José María Forteza, Rafael Jaume y Rafael Porelló.

En esta entrega se publican tres baladas de F. M. Forteza, la del tiempo que pasa, del hombre pensativo y la de los desheredados, las tres singulares muestras del talento de su autor, y de su sensibilidad.

En pliego aparte se publican unas interesantes notas críticas.

KIRK DOUGLAS ESPARTACO

Sus Majestades los Reyes Magos

Tienen a bien anunciar a los niños de Mallorca que, deseosos de complacer a aquellos que se hayan distinguido por su buena conducta, aplicación, obediencia, respeto hacia sus padres y maestros, etc. etc., llegarán a esta isla provistos de un importante cargamento de

RONDAIES MALLORQUINES

que quedará depositado en los reales almacenes sitos en LIBROS MALLORCA (Foruny, 13, Lo que de orden de SS. M.M. se hace público para general conocimiento



BUTANO S. A.

Por dificultades de transporte, a causa de temporales en el mar, nos vemos precisados, con gran pesar, a suspender los suministros de gas butano hasta los primeros días de la semana próxima.

Sentimos mucho tener que tomar esta determinación, obligada por un problema tan imprevisible como es el mal estado de la mar, que no permite, de momento, la travesía de nuestros veleros cargados en los puertos de Cartagena y Barcelona.

Por no haber recibido suministro desde el pasado día 29, hemos agotado totalmente las reservas que en previsión de tal caso teníamos.

Rogamos a nuestros usuarios comprendan los motivos que nos han obligado a suspender el suministro y al mismo tiempo les comunicamos que inmediatamente de arribar a nuestro puerto alguno de los cargamentos preparados en puerto de origen, procederemos a suministrar las peticiones pendientes de entrega y las que normalmente se nos vayan haciendo.



LO QUE NOS DIJERON ANOCHÉ NUESTROS CRONISTAS

El miércoles se tratará de reformar la organización de la O. N. U.

En unas conversaciones entre norteamericanos e ingleses que se celebrarán en Washington

La agresión hindú a Goa ha provocado esta decisión con carácter urgente

Stevenson, partidario de la modificación del reglamento del organismo internacional

LONDRES (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — Mientras sigue la correspondencia entre Londres y Rodesia para ver que se contesta al Secretario General de las Naciones Unidas con su petición de envío de observadores a aquel territorio, dos cosas han pasado. La primera, que el Gobierno británico no parece ya tan decidido a seguir presionando a Sir Welensky para que diga que sí; no es que éste estuviera muy propicio a decirlo con o sin presión de Londres. Ayer envió a Londres una contestación en este sentido y para mañana se espera su respuesta definitiva que probablemente seguirá siendo la misma. Así, el Gobierno británico enviará, a su vez, su contestación a U Thant a fin de semana, posiblemente el sábado requiriendo más información sobre el partido, el mismo procedimiento usado cuando la petición de bombas para el Congo que condujo a una retirada de la petición.

CONVERSACIONES IMPORTANTÍSIMAS Pero todo ello no es más que el resultado de una segunda cosa mucho más importante todavía y es que el próximo miércoles comenzarán en Washington unas conversaciones que se califican aquí de importantísimas entre británicos y americanos, para decidir un plan de reforma de la organización de las Naciones Unidas. Es curioso que en la serena de la reunión del Gabinete celebrada ayer no se mencionará este tema; como lo es también que hayamos tenido que recibir la información de Washington.

Pero no se trata de un rumor sino de sólida realidad. Hace una semana el Secretario del Foreign Office, Lord Home, en una reunión conservadora hizo serias críticas a la ONU; críticas que se han estado oyendo desde hace algún tiempo por muchos sectores y que el Gobierno británico quiere ahora sacar a la superficie para evitar que se enconen por debajo de ella. Y según se asegura ha sido la agresión hindú a Goa la que ha provocado esta decisión con carácter urgente.

INSTRUMENTO DE LA POLÍTICA ANTICOLONIALISTA Los malos temores se han convertido en fundada alarma. Un caso claro de agresión seguido de la aprobación por parte de la Asamblea y el veto soviético en el Consejo de Seguridad. En otras palabras, que la gran organización que iba a actuar como Tribunal Supremo de la justicia humana administrativa con los que se llaman los "cinco grandes", por suponerse que eran los vencedores de la pasada guerra, se ha convertido en poderoso instrumento de la política anticolonialista. El Consejo de Seguridad está presionado por el veto soviético: la Asamblea General lo está por esa mayoría afroasiática y neutralista. La crítica es fácil de hacer, más difícil es la propuesta de remedios. A este efecto se está trabajando a temperatura febril en el Foreign Office para preparar el plan que la próxima semana lleve a Washington el embajador británico que presidirá la delegación de este país. En ese plan es posible que se proponga una nueva distribución de votos de acuerdo con la población de los países miembros y de la aportación económica que hagan a las Naciones Unidas. Lo que no se puede continuar haciendo —se repite en todas las críticas— es que Estados Unidos y la Gran Bretaña sostengan el presupuesto de aquella organización y carezcan de voz en su distribución como está sucediendo ahora mismo en el Congo.

KENNEDY, NO; PERO STEVENSON, SÍ En los Estados Unidos se asegura que el Presidente Kennedy no está muy convencido de todo ello, pero en cambio el Embajador americano en las Naciones Unidas, Stevenson, está resuelto a apoyar la tesis británica que está en consonancia con lo que el propio Stevenson dijo en la Asamblea de las Naciones Unidas a propósito de Goa. Aquí no se disimulan las dificultades de todo ello. Tal como está el reglamento de las Naciones Unidas haría falta una mayoría absoluta en la Asamblea y el acuerdo unánime de los "cinco grandes". Y eso sí que no se va a conseguir. Pero a pesar de todo se asegura que mister Macmillan están decididos a comenzar la batalla.

Contrabando de oro al amparo de la inmunidad diplomática

DE VIENA A NUEVA DELHI

VIENA (De nuestro corresponsal, Carlos VELASCO).

Aquella casta de brahmanes desnudos — los «gimnosofistas» — que dejaron boquiabiertos, como es sabido, a los hombres de rompe y rasga que manejaba Alejandro, han debido pasar, como tantas otras cosas, al dominio de la arqueología. Las martingalas pacifistas del Pandit Nehru son las únicas vagas manifestaciones de tal «folklore» ascético; pero estas cosas que pertenecen al reino inconcútil de la tradición sólo sirven para encubrir una India cosmopolita y entrometida que nada tiene que ver con la contemplación hindú y de sofá que, con otras baratijas, importó Schopenhauer. Uno anda, hecho un tonto, de acá para allá y puede asegurarse que en muchas partes los blancos calzones de los súbditos del Pandit Nehru se diferencian poco de los «blue jeans» con que se uniforman los gamberros de la vieja y corrompida Europa. Lo que la Policía húngara y la austriaca, mano a mano, van descubriendo es muy significativo, y no dire que sea una fase más de ese «asalto a Occidente» con que nos fulmina esta semana el señor Cartier, pero sí un tema de posibles y graves consecuencias. Y a renglón seguido, y a grandes rasgos, comento la novela policiaca que apasiona ahora mismo en Viena, no sin antes hacer constar que todos y cada uno de los datos que constituyen esta crónica han sido recogidos en la Prensa austriaca de estos días.

Scotland Yard —digamos para el «suspense»— comunicó a la Policía austriaca que Viena era el centro de un coitos tráfico de oro en barras. Había sido confiscado un abrigo dotado nada menos que de ocho bolsillos, en los que «viajaba» oro por valor de 250.000 chelines. Los informes británicos, a los que se unió inmediatamente el extraordinario trabajo de la Interpol —en el futuro no habrá novela policiaca sin la Interpol—, revelaron que desde diciembre de 1959 hasta abril de 1960 se habían efectuado 29 transportes de oro desde Viena a Nueva Delhi, por un valor aproximado de unos ocho millones de chelines, lo que representa —para entendernos— más de dieciocho millones de pesetas. Antes de seguir adelante conviene saber que un kilo de oro vale en Viena unos 30.000 chelines y en Nueva Delhi 75.000 chelines, aproximadamente. Las líneas maestras del «negocio» se descubrieron porque la Policía británica tenía conocimiento de que los empleados de una Compañía aérea, con escalas frecuentes en Viena, recibían con regularidad cantidades que oscilaban entre los 7.000 y 8.000 chelines. La organización tenía montadas importantes conexiones con los países situados al otro lado del «telón de acero», en donde compraban joyas y monedas de oro que, más tarde, eran fundidas en Viena y transportadas a la India. Como se comprenderá, quien en tales países goce de una situación de relativa impunidad puede

El asunto, descubierto en colaboración por Scotland Yard y la policía austriaca, estaba organizado por la Embajada de la India en Viena

—aunque sea con cierto riesgo personal— ponerse en relación con los desesperados y perseguidos, con los hambrientos y con aquellos que a cualquier precio tratan de ganar la libertad. Lo más repugnante del negocio, según los informes que suministraba la Interpol, era que las compras solían pagarse con libras o con dólares, falsos en su mayoría...

PRIMER SUICIDIO

Hace pocos meses un empleado británico de la Compañía aérea a que aludí se suicidó, cuando ya la Policía le acosaba por todas partes. Los transportes de oro evitaron entonces las rutas aéreas a través de Europa y prefirieron el viaje hacia Italia o Suiza y desde allí emprendían el vuelo a Nueva Delhi. Por entonces, la Policía de Viena seguía la pista de un polaco llamado Nowak, de treinta y ocho años de edad, que como viajero

de la representación diplomática de la India en Viena cruzaba frecuentemente la frontera, asegurando que las gruesas maletas formaban parte del correo diplomático. Como es sabido, el correo diplomático va acompañado de la correspondiente y solemne declaración del embajador o del que haga su veces. Nowak presentaba su documentación en regla y aun cuando la Policía, como los siete hombres de Stevenson, sabía perfectamente lo que iba en el «cofre del muerto» no le molestó lo más mínimo. Nowak, al fin y al cabo, era un sinvergüenza internacional «attitré» y tenía que estar, inevitablemente al servicio de alguien; de alguien que la Policía austriaca sospechaba. Hace días, en la cuenta corriente de Nowak fue ingresada una importante cantidad. El generoso donante era el primer secretario de la Embajada de la India y simpático «play boy» de la buena sociedad vienesa. Ajai Kumar Mitra, de treinta y seis años de edad, y en funciones de encargo de Negocios por ausencia del Embajador.

LA MISTERIOSA MUERTE DEL PRIMER SECRETARIO

La Policía vienesa se limitó a detener a Nowak el día 11 del pasado mes de diciembre. Y en la mañana del día 12 el señor Mitra apareció muerto en su domicilio una elegante villa en Doehling. Se dijo y seguramente no habrá graves dudas sobre tal extremo, que Mitra recabó la dosis de somnífero que solía tomar al acostarse. Era hombre nervioso y muy preocupado con sus tareas diplomáticas. El suceso produjo bastante impresión en los medios sociales y diplomáticos de Viena. Porque el señor Mitra iba a casarse con una encantadora chica vienesa, y precisamente en la tarde de su muerte ofrecía una alegre fiesta de juventud en honor de la prometida. La Policía no interpretó la muerte de Mitra con criterios tan sentimentales y como algo se lamentaba entró de lleno en la villa de Doehling. Se encontró de buenas a primeras, con un libro de notas personales en el cual Ajai Kumar Mitra había anotado las direcciones y teléfonos de todos y cada uno de los viajeros vieneses que, según los datos de la Interpol se han dedicado a fundir el oro que ha ido escapándose en cantidades fabulosas hacia Nueva Delhi. Los amigos íntimos de Mitra han dicho que efectivamente, el diplomático parecía más nervioso e intranquilo que de costumbre y que en alguna ocasión les había confesado que le preocupaba cierto negocio de contrabando de oro con respecto al cual su Gobierno le había dado órdenes tajantes. Es difícil concebir que un diplomático experto como dicen que era el señor Mitra aluda en la tertulia del tar a temas tan delicados lo que hace pensar que el representante del Pandit Nehru buscaba ya su conpartida. Cómo es posible compaginar los escrúpulos de Mitra con el tráfico de oro en la valija correo de la Embajada que él mismo, en ausencia del Embajador tenía a su cargo? Fue víctima de un chantaje por parte de Nowak o estaba tan comprometido en el asunto que no podía más que recurrir a la ayuda de Mitra? Y a tales preguntas no da contestar seguramente tanto la Interpol como la Policía Austriaca; pero no sería difícil que razones de alta política internacional —o algo así— dieran sin solución alguna esta fascinante novela política tramada en las riberas sagradas del Congo. Y si lee el lector a estas horas además que la Prensa comunista no ha dicho una sola palabra sobre el asunto?



Esta escultural señorita es nada menos que Miss Universo 1961. Se llama Marlene, tiene 24 años, y es Ingeniero en electrónica. La señorita Marlene salió ayer para los Estados Unidos, donde trabajará como modelo en uno de los más acreditados salones de belleza de Nueva York. (No se sabe aún si la guapa hará cine. Aunque no nos molestaría en absoluto verla aparecer en las pantallas, la verdad sea dicha).

ALGUSTA TELEF. 11688 HOY ALEGRE COMEDIA! TU A BOSTON Y YO A CALIFORNIA con HAYLEY MILLS, MAUREN O'HARA y BRIAN KEIGH (Tolerado menor-s) HORARIO Complementos: 3'30, 6'30 y 9'30 Tu a Boston...: 4'30, 7'30 y 10'30

CHARLES LAUGHTON ESPARTACO

Vibrante defensa de España por John Davis Lodge

El ex-embajador norteamericano en España contesta a un editorial del famoso periódico neoyorquino «Times»

QUE CRITICABA LA VISITA DE DEAN RUSK A MADRID

NUEVA YORK (Crónica, por cable, de nuestro corresponsal INTERINO). — El ex-embajador norteamericano en Madrid, John Davis Lodge, afirma: «España está haciendo una importante aportación a nuestra causa común» y llama a capitulo al «New York Times», por hacer de España una «víctima propiciatoria en sus críticas ideológicas». Contrasta tal actitud con la «aprobación de ayuda e instigación» en el caso de Fidel, Castro y con el trato acordado también a otros regímenes como Indonesia, Birmania y otros que evidentemente difieren en su patrón político de los Estados Unidos.

Las declaraciones del señor Lodge están contenidas en carta pública dirigida al «Times», crítica o el editorial aparecido días atrás censurando la visita del Secretario de Estado Dean Rusk a Madrid. «Rusk —dice el diplomático— debería ser aplaudido, no criticado, por tratar de continuar la fecunda política de colaboración amistosa que caracterizó nuestras relaciones con España durante la Administración de Eisenhower».

ESPECIALMENTE LAMENTABLE POSTURA

Afirma el señor Lodge, embajador en Madrid desde marzo de 1955 a abril de 1961, que «es especialmente lamentable la postura del «Times» en momentos en que Estados Unidos se hallan acosados por peligros y dificultades cada vez mayores y en vista de la urgente necesidad de que reine la unidad dentro de la Europa occidental como entre Estados Unidos y Europa occidental. Recuerda que desde la firma de los actuales acuerdos entre Washington y Madrid en 1953, Estados Unidos ha recibido amplia y sincera colaboración de España. Cita también las elogiosas acciones hechas por Winston Churchill en cuanto a la actitud de España para con Inglaterra y la Commonwealth, así como para la causa de las Naciones Unidas.

El fragmento principal del mensaje de Lodge reza: «Estamos ocupados en una imparable lucha por la supervivencia y como dirigentes del mundo no comunista estamos profundamente preocupados por el número irremediablemente creciente de desahogados, adoptar gradualmente una actitud poco amistosa para con una nación con estrechos vínculos de idioma y tradición y con gran influencia sobre millones de almas en nuestro propio hemisferio norte que por amarga, sangrienta y trágica experiencia, comprende la imparable naturaleza de la amenaza comunista».

Perece ahogado el capitán de un buque español

Madrid, 4. — El buque español «Puerto de Alicante», que ha sufrido las consecuencias del fuerte temporal que ha asolado el norte de Portugal y cuyo capitán D. Juan Zaragoza, de 31 años de edad, natural de Málaga, ha perecido ahogado, pertenece a la Naviera Vasco Gaditana que tiene sus oficinas en Cádiz. El barco desplazaba 1.200 toneladas de peso muerto. (Cifra).

Argentina atraviesa una difícil situación económica

El Gobierno y muchas empresas no han podido abonar aún la paga extraordinaria de Navidad

BUENOS AIRES (Crónica de nuestro corresponsal, FELIX CENTENO).

La economía le está ganando el espacio de los periódicos a la política. Y eso que la pasión política no cesa y es en este país actualmente un tema obsesivo. Pero parece que todos están llegando a la quizá perogrullada conclusión de que si la economía anduviera bien la política se apaciguara. Se escriben ahora, pues, más artículos, más entrevistas, más reportajes sobre temas económicos que sobre los políticos. Y la ocasión de finalizar un año y comenzar otro les parece a todos propicio para hacer balances y deducir consecuencias.

La unanimidad es completa al juzgar que la situación económica es muy grave, incluso la más grave de la historia financiera del país. Las crisis de todos los ordenes ocurridos durante el año han ido demandando el potencial económico argentino, y al cerrarse el ejercicio aparecen sin solución posible muchos problemas públicos y privados. El Gobierno por ejemplo no ha podido abonar la paga anual extraordinaria —el tradicional sueldo de Navidad o aguinaldo— por carecer de fondos anunciando que lo hará el 10 ó el 11 de enero. Aunque los funcionarios confían en cobrar, esa demora les ha amargado, naturalmente, las festividades pascuales.

Las empresas privadas se encuentran ante analogos problemas. Las más prosperas o precarizadas han pagado, pero otras reclaman un crédito bancario como tantas veces hicieron en esta ocasión, y las restricciones lo impiden. Las principales entidades empresarias se han dirigido oficialmente al ministro de Economía exponiéndole la gravedad que encierran esas medidas restrictivas. Los grandes órganos de opinión publican editoriales sumándose al punto de vista industrial e instigando al Gobierno para que rectifique su política. La nueva tesis que en el ambiente financiero argentino están desarrollando los comentaristas, es que la política de restricción crediticia, muy eficaz como principio para alcanzar la estabilidad, puede llegar en un momento, como sucede ahora, a convertirse en la causa de un descalabro, precisamente el que se pretende evitar «Crédito selectivo» piden las empresas, pero el Gobierno teme que la selección no parezca después correcta y se diga que hubo favoritismo y fue hecha sin justicia. La réplica a este razonamiento es que con él nunca podría hacerse nada, puesto que siempre son los funcionarios públicos quienes han de interpretar y aplicar los reglamentos. Ese temor equivale a la atonía insolubla.

ANÁLISIS DEL PROBLEMA

En este ambiente, que tiene una gran altura poética, con debates periodísticos escritos con máxima jerarquía técnica, «La Nación», que cuenta con uno de los primeros equipos profesionales, ha dado una fuerte acompañada al pintar el cuadro de la situación con el propósito de demostrar que la crisis material produce la crisis moral y esta causa ya estragos en la vida argentina.

SEÑAL DE ALARMA

La importancia de este cuadro, más que su realidad, que es conocida aquí por todos, reside en que lo registre «La Nación» en el principal comentario de su página financiera «La Nación» es un órgano caracterizado por el comendimiento tradicional de su lenguaje y que ayuda al Gobierno con su consejo y sus advertencias. Cuando ha llegado a la descripción de este cuadro social tan grave es evidente que descarta la necesidad de su publicidad para que sirva de alarma y promueva la acción gubernamental. La economía, la grave situación de las finanzas, según todos los que opinan con conocimiento del problema de los órganos más responsables, exige una rectificación del sistema actual, una revisión que rompa la rigidez de las normas o las sustituya por otras.



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

# Gento se defiende y... ataca a Escartín

## La visita del R.C.D. Español despierta el más grande entusiasmo de la afición

### GIMNASIA DEPORTIVA EN PALMA

Los catalanes vendrán con la baja de Castaños, por descalificación y los mallorquines con la de Boixó, por lesión

El partido del próximo domingo, entre el Mallorca y el Español, en el primer plano de la actualidad deportiva isleña

Lo esperaba Vd. lo esperábamos nosotros, lo esperaban todos y ya está aquí. A la mismísima vuelta de la esquina de la fiesta de Reyes, tenemos como regalo especial, el encuentro de gran emoción entre el histórico Real Club Deportivo Español en trance penúltimo y el Real Club Deportivo Mallorca para quien no han empezado todavía los días malos pues posee todavía el capital importantísimo de un punto positivo, que ha de saber administrar y dosificar a fin de que su potencia le alcance hasta la total extinción de las fechas de este campeonato nacional de Liga de Primera División en el que dos luchas terribles se han entablado, la que pugna por el segundo lugar y la que no quiere de ninguna manera ocupar ninguno de los cuatro puestos que cierran marcha.

El Real Club Deportivo Español con toda su historia, con todo su portentoso presupuesto, con jugadores de indiscutible clase internacional se ha desenvuelto muy malamente en la primera vuelta del Torneo. Ahora no le queda más que jugar a la desesperada los encuentros que le faltan en sus sucesivas salidas y pensar en la posibilidad de que pueda doblegar todavía a alguno de los colosos que han de desfilar inexorablemente por el campo de Sarriá.

Para quienes acuden desde ahora al Luis Sitjar sin preocupaciones, pueden resultar los encuentros relativamente tranquilos. Para aquellos otros equipos que

(Continúa en la pág. siguiente)



Va entrando en Palma la afición por el culturismo y la gimnasia deportiva o atlética. Estamos en los inicios de un deporte que tenemos en cuenta la excelente materia prima que existe entre la juventud isleña, puede dar mucho de sí en el conjunto deportivo nacional.

Ayer, a medio día estuvimos en el Centro de Educación Física que dirige don Luis Petrus. Allí pudimos comprobar por nuestros ojos la enorme afición con que algunos jóvenes atletas se dedican a esta útil y bella modalidad deportiva bajo la vigilante dirección del señor Petrus.

En la foto se recoge uno de los muchos ejercicios practicados por dos de los más destacados gimnastas del centro: José Vancell Baruel, sosteniendo la epica en la que Juan Antonio Fusier Sureña hace la bandera.

Existe el proyecto de organizar un concurso de gimnasia deportiva, a fin de calibrar nuestras posibilidades regionales en orden a futuras competiciones de carácter nacional.

A juzgar por el número de gimnasios que se van montando en Palma, no dudamos de que el proyecto pronto va a cuajar en esplendorosa realidad.

## No hay noticias sobre el cambio de campo en el partido contra el Tenerife

### El Atlético Baleares sale mañana para Burgos

Nos pusimos en contacto anoche con el local del Atlético Baleares, para hablar con el Presidente del Club, al objeto de que se nos facilitara información sobre el cambio de campo en el primer partido de Copa contra el Tenerife. A nuestras preguntas nos dijo el señor Blascos:

—De momento no hemos recibido noticia alguna.

—¿En qué se funda el Club para pedir ese cambio de campos?

—En primer lugar para no coincidir con el Mallorca y después, debido a que el Tenerife juega el domingo en Valencia, lo lógico sería que el miércoles jugue aquí en Palma pues representa una fuerte economía para este Club.

—¿Entonces...?

—Hay que seguir esperando a que decidan las autoridades federativas.

## Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión de ayer, acordó, imponer las sanciones que a continuación se citan, con motivo de faltas cometidas en los encuentros celebrados el pasado día 31 de diciembre.

Jugadores

Suspender por cuatro partidos oficiales, a Juan Batle Castell y Bernardo Riera Castell (Atco. de Buñola), el primero por zarrandear al árbitro y al segundo, por amenazarlo. Asimismo se suspende al jugador Batie por tres meses, para el desempeño del cometido de capitán del equipo.

Por tres partidos oficiales y multa, a Antonio Obrador Russiñol (España), por intento de agresión a un espectador.

Hacer objeto de amonestación a Bernardo Riera Castell (At. Buñola), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán del equipo.

Delegados de campo

Suspender por tres meses y multa, al del C. D. Atlético de Buñola, por incumplimiento de sus obligaciones, siendo reincidente.

Cambio de fecha de partidos

Autorizar el cambio de fecha, del siete del actual, al seis, de los siguientes encuentros: Alaró-Ibiza (III División) Poblense-Constancia ídem Andraitx-Soledad ídem

«Llevo nueve años en el Madrid y nunca me han reprochado nada al respecto»

«Salvo llevarnos a Chile, todo lo que ha hecho Escartín es negativo: no hacia ni los equipos»

Bajo estos titulares, nuestro colega "Arriba" publica hoy una interesante entrevista con Francisco Gento, que por su interés transcribimos a continuación:

—Ni que decir tiene, claro, que este chico excelente que es Paco Gento ha encajado los juicios de Escartín con una actitud que nada tiene de conformista y que ha reaccionado con la más rauda velocidad de sus mejores tiempos.

—La actitud de Escartín demuestra más que nada su cobardía —nos dijo ayer el gran extremo blanco en el bar de un hotel madrileño— porque, en primer lugar, si pensaba esto de nosotros nos lo podía haber dicho a los jugadores; pero no. Cuando el estaba con nosotros, nosotros éramos extraordinarios. Llegó a decir, y esto demuestra su ignorancia y su despiste, que no creía que nosotros los jugadores, éramos así, personas extraordinarias, sencillas, con un gran corazón que se portan dentro y fuera del campo maravillosamente.

—Entonces eso de que no haces buena vida...

—Ni Escartín ni nadie me ha reprochado nunca —salvo en esta ocasión— mi régimen de vida, que es la de un profesional cualquiera. Si no fuera así no estaría jugando en el Madrid, un Club que es conocido en el mundo entero, entre otras muchas cosas, por su seriedad y disciplina, y en cuyo equipo llevo nueve años, como titular sin la menor diferencia sobre el particular.

Paco se explaya a su gusto:

—Escartín nos dijo siempre —continúa exponiéndose— que se portaría con nosotros como un padre; lloraba delante de nosotros tras las victorias por lo que hacíamos, y luego ya ve cómo se porta... Y nuestro amable interlocutor coge un ejemplar de "Marca", lee entre líneas y comenta seguidamente

—«Piquer no tiene clase de intrenacional»... ¿Por qué le seleccionó entonces? «Mestre es muy basto, no me gusta demasiado». ¿A qué se debe, pues, su elección? «Gracia es lento, y su más grave fallo es que no tiene más que el pie izquierdo». «Miera está sin hacer y no resulta aconsejable». «Vidal no tiene talento ni ve la jugada. Pasa mal». Aunque luego asegura que «en el lado izquierdo puede jugar si hace falta». «Pachín no vale en el centro del campo». «Zaldúa no es nada». «Di Stefano va a acabar destrozado al terminar la temporada... pero su intuición ante el gol, la forma en que liga y realiza, le hacen insustituible». «En qué quedamos? Y así de todos, en fin. ¿Por qué entonces nos utilizó y por qué nos aseguró que estaba encantado con nosotros, para después criticarnos así? —Sinceramente, Gento, ¿qué es lo que consideras positivo en la labor de Escartín y qué es lo que juzgas negativo de su trabajo? Gento no piensa mucho tiempo la respuesta. Contesta espontáneamente:

—Lo único bueno que ha hecho ha sido llevar el equipo a Chile; pero hay que reconocer que cualquier otro hubiera eliminado igualmente a los equipos con los que nos hemos enfrentado. Porque el único buen partido que se jugó fue el del País de Gales; los demás aquí con los británicos y eliminamos a Marruecos en la forma que todo el mundo sabe...

—¿En cuanto a su labor negativa se refiere?

—Todo cuanto ha hecho es negativo. En primer lugar, porque todos hacían el equipo menos él, y la prueba está en que en París, cuando dió a la Prensa la alineación que saldría frente a Francia, tuvo que rectificar a la media hora. Por otra parte, ¿es que ha dejado por lo menos once jugadores seguros para ir a Chile, como anunció en un principio? No. No ha hecho un conjunto para acudir a la fase final del Campeonato del Mundo. Se ha lavado las manos y... a ver ahora qué jugadores pueden ir. Esto demuestra que él iba a lo suyo, a ganar un palmarés de victorias, sin más, sin preocuparse del equipo, ni de Chile, ni de los jugadores, ni de nadie.

—Entonces, si Escartín no hacía el equipo ¿quién lo hacía en su lugar?

—Esto es algo que no me incumbe a mí decirlo.

—¿Por qué no llegó a alinearse por ejemplo, a tí y a Collar, formando el ala izquierda de la delantera?

—Tanto Enrique como yo estábamos entusiasmados con esta idea, hubiéramos dado mucha rapidez a la delantera, e incluso Escartín la tenía metida también en la cabeza. Pero... ya te he dicho antes que él no hacía ni los equipos.

—¿Cuál era, pues, su labor técnicamente?

—No nos decía nada; no hacía nada positivo, sino hablar para que le dejásemos en buen lugar y echar luego la carga al que viniera.

—Y esta carga la debe llevar ahora Pablo Hernández Coronado.

—¿Qué equipo consideras tú que debe formar el nuevo seleccionador para jugar en Chile?

—El del Madrid entero, con Collar, Suárez y Peiró.

—¿Y colocarías a Di Stefano de delantero centro o de medio, como sugieren muchos?

—Alfredo sigue siendo el delantero centro indiscutible de clase y cualidades; no hay en España otro como él. Mete goles y trabaja como nadie.

—También se dice que Di Stefano no está en condiciones de jugar tres partidos en una semana. Escartín, entre otros, lo asegura.

—Los jugadores del Madrid, y Peiró, Collar y Suárez, por su indiscutible clase, estamos acostumbrados a hacerlo. En España podemos hacer lo que hacen en otras partes.

—¿Consideras, por lo tanto, que la selección española puede hacer un buen papel en Chile?

—Puede hacer un gran papel. Pero lo que no es lógico ni aconsejable es que estemos jugando la Liga, después la Copa y a continuación, sin la adecuada preparación, nos lleve a Santiago. Tenían que haber elegido ya al equipo base seguro, para no andar luego cambiando cinco o seis hombres a cada partido. El conjunto para Chile tenía que prepararse, como han hecho otros países, con cuatro meses de antelación por lo menos.

—De acuerdo. Y ahora dime: ¿Es cierto que has perdido parte de tu velocidad, que es tu mejor arma?

—Yo estoy como siempre. Quizá con dos kilos de más y por eso algo menos de rapidez que antes, pero tan fuerte como siempre. Llevo nueve años de titular en el Madrid, sin perder casi un encuentro. Pero todos los jugadores suben y bajan de forma ligeramente en ciertos momentos... Lo que pasa es que sólo se meten conmigo en este caso.

—Y Gento, que tiene ahora veintiocho años, nos asegura que aún le quedan muchos años en activo por delante y que piensa continuar en el Real Madrid toda su vida deportiva.

—Un club italiano ha ofrecido por mi ficha sesenta millones de pesetas, pero no pienso moverme del Real. Aquí soy feliz con lo que tengo.

—Muy bien, Gento. Pues... muchas felicidades y próspero Año Nuevo.

—Muy bien, Gento. Pues... muchas felicidades y próspero Año Nuevo.

—Muy bien, Gento. Pues... muchas felicidades y próspero Año Nuevo.

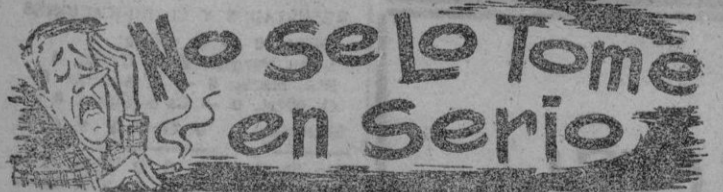
—Muy bien, Gento. Pues... muchas felicidades y próspero Año Nuevo.

—Muy bien, Gento. Pues... muchas felicidades y próspero Año Nuevo.

—Muy bien, Gento. Pues... muchas felicidades y próspero Año Nuevo.

—Muy bien, Gento. Pues... muchas felicidades y próspero Año Nuevo.

—Muy bien, Gento. Pues... muchas felicidades y próspero Año Nuevo.



## Sin sangre, pero hemos de ganar

El domingo acudiré al "Luis Sitjar" provisto con unos prismáticos de dióscisis aumentos. Llegaré, sonreiré al portero —que nunca sabe si soy gorrón oficial o si le tomo el pelo—, alquilaré una almohadilla para la primera parte del partido (pues en la segunda ya no la tengo porque ha desaparecido durante el descanso para servir las posaderas de otro aficionado que no piensa, el pobre, que soy escudrido de glúteos y, al sentarme sobre el duro "mitjá", los huesos se me ponen aquí, en la garganta, y me iré a mi sitio acostumbrado, que está en las proximidades del palco presidencial, junto a la gente importante.

Una vez instalado, pondré los prismáticos en marcha y empezaré observando lo que le sucede al Presidente del "Mallorca". Entre los dióscisis aumentos y la poca distancia, el señor Rosselló se ofrecerá como espléndido objetivo a mis observaciones.

Luego, cuando salgan los equipos, dirigiré la vista hacia Zamora hijo y lo estudiaré bien. Luego estudiaré a Zamora padre, si no está en el foso. Si está en el foso, me trasladaré a la tribuna de enfrente para estudiarlo bien estudiado.

Después descansaré un rato —porque nada hay tan fatigoso como el estudio— y, después del descanso, estudiaré a Satur Grech, por lo menos diez o doce minutos seguidos fijamente, sin pestañear, con ojos de lechuga. Satur notará algo raro, pero no sabrá qué es.

Después me pondré a estudiar y estudiar y venga a estudiar el marcador simultáneo. El marcador notará algo raro, pero tampoco sabrá lo qué es. Y yo, ¡venga a estudiarlo!

Al cabo de un buen rato de estudiar el marcador, estaré más limpio que antes. Pero, por fortuna, tendré a mi lado un espectador, un "entendido" que, como siempre, me lo explicará todo. Y yo me haré el acostumbrado lio.

En una palabra, que lo siento mucho, que ya me hago cargo, que lo comprendo todo, que se trata de un equipo histórico... todo lo que ustedes quieran. Pero el domingo el "Mallorca" debe ganar al "Español". — GAFIM.

## La prensa madrileña de la tarde defiende a Escartín

Madrid, 4. — La aparición del personalidades deportivas para informe confidencial de Escartín que estas dieran su parecer sobre el ya famoso escrito. El nuevo seleccionador, señor Hernández Coronado, ha constituido la publicación de dicha dado en busca de la ayuda de (Continúa en la pág. siguiente)



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

GLOSA DEPORTIVA

DECIAMOS AYER

Venimos dándole golpes a la idea de la construcción de un Palacio de Deportes en Palma de Mallorca, desde hace bastante tiempo. Sabemos que en épocas anteriores la iniciativa privada ha trabajado sobre el proyecto y ha estudiado a fondo la cuestión económica para llevar a feliz término esta que sería maravillosa obra. Últimamente hemos lanzado un globo sonda especialmente dirigido a un destacado empresario de espectáculos deportivos y a la entidad Veloz Sport Balear, para que sobre la base del solar donde tiene esta instalado el Velódromo de Tirador, se propusiera un proyecto encaminado a la rápida realización de obra tan interesante. Por si fuera poco hemos hablado en las páginas deportivas de nuestro diario de unas alusiones hechas al deporte balear, por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes camarada José Antonio Elola-Olaso, ante las cámaras de la Televisión Española con motivo del balance deportivo de fin de año, haciendo hincapié en el acuerdo adoptado por el pleno de las Cortes Españolas aceptando de plano el proyecto llevado al mismo por el camarada Elola.

No nos gusta predicar en un desierto, porque sabemos sobradamente y desde hace años, qué es el mundo perdido. Lo interesante es sumar voluntades, poner a las gentes de acuerdo, y como reza también el refrán, "el llanto sobre el difunto". Fue esta la razón que nos indujo a poner en contacto al Veloz Sport Balear con el conocido promotor Hans Hasse, hoy definitivamente establecido en Palma. Pero a esta gestión debía de haber seguido una preocupación intensa y un espíritu de colaboración por parte de destacados elementos, que o bien no se han enterado de lo que se trata o prefieren a sabiendas, vivir en la ignorancia, con lo cual se evitan muchos trabajos y quebraderos de cabeza.

Pero el proyecto de un Palacio de los Deportes, no es cosa que haya de ser confiada siempre a la iniciativa particular. Es más, creemos que sería en Mallorca donde primeramente se produciría este fenómeno y hemos de procurar por todos los medios que así no sea, aun cuando la idea, la parte principal si se quiere en el orden económico y alguna otra cosa más, si corren de cuenta de este sector. Aun así, será muy necesaria la intervención de otros sectores que aportando su colaboración tal y como está ordenado, contribuyan a la realización del proyecto y es preciso para ello que se vea una inquietud, que se produzca una demanda de mejor información, que se enteren de las cosas, para por lo menos ofrecer esta parte de colaboración. Si después resulta que la iniciativa particular cubre con exceso el proyecto siempre cabrá la satisfacción de quien sea, de haber ofrecido voluntaria y espontáneamente una colaboración, que naturalmente habrá de merecer el agradecimiento de toda la familia deportiva pendiente de la realización de este proyecto, que con una vez las necesidades más imperiosas de muchos deportes que encontrarían en el Palacio el local adecuado para el desarrollo normal y con aspiraciones de sus especialidades deportivas.

Lo mismo el Veloz Sport Balear que Hans Hasse están ahora en los comienzos de su gestión conjunta. Sería ahora el momento más adecuado para el ofrecimiento de esta colaboración, que representaría una cantidad inapreciable de caballos de fuerza que aumentaría la energía de los directamente interesados y contribuiría tal vez al aceleramiento de unos trabajos preliminares, cuyo enjuiciamiento podría determinar su enfriamiento o tal vez el abandono por falta de calor, de lo que es un nobilísimo e interesante proyecto.

RAT



La friolera de 48 partidos de descalificación le han administrado a un jugador de segunda categoría regional de la región asturiana.

"Marca" nuestro fraternal colega madrileño dice que le gustaría saber la falta cometida por el "andova". Y a nosotros también.

También el Atco. de Madrid por razón de estar enajenado en la construcción del Estadio del Manzanares tiene en venta el Metropolitan. Decimos tiene y tal vez sería decir tenía, por que según otras noticias ha vendido ya el campo en 83.000.000, de pesetas, realizando una operación financiera de 100.000.000 pesetas.

Hay que ver la de ceros que se necesitan para mover un tinglado de I División.

Y ya que hablamos de millones sigamos la flecha. El Barcelona que ya está metido en lo de la inmobiliaria para deshacerse del Campo de las Cortes sigue trabajando a jornal por esos campos de Dios.

La excursión a Atenas, que es por dos partidos, le reportará un millón y medio de pesetas.

Lo dicho. El señor Llaudet no se anda con tonterías.

Y ahora una de la lotería.

¿Saben Vds? El San Lorenzo de Abarró, para recaudar fondos con que ayudar a su equipo, reparte unas participaciones de lotería particular en combinación con la de Navidad Argentina. Sortea casas, coches y otros objetos. El primer premio de este año consistía en una casa y un coche y el segundo un precioso piso.

El primer premio le correspondió al jugador internacional Sanfilippo y el segundo, el del piso, a Juan Carlos Lorenzo.

No se por qué asociamos la cosa con el mister del Mallorca nuestro buen amigo Satur Grech. Si aquí, en Palma se hiciera algo similar a lo mejor le toraba con su varilla mágica la suerte a Satur Grech y solventaría cuestión tan interesante.

Pero qué quieren, la suerte no es para quien la busca...

Ayer en el Luis Sitjar hubo entrenamiento por la mañana. Se probó una delantera a base de Mir, Forteza, Navarro, Loren y Oledo.

Grato extraordinariamente la actuación de... Guiliamón, Davoine, Doro.

Lo del piso del Estadio Balear no acaba de arreglarse del todo. Se trabaja a fondo para conseguirlo, pero no queda del todo bien. Antes de que se acabe la temporada todos los asuntos quedarán solucionados.

El Elda para estimular el fútbol infantil sortea el balón oficial. En Palma, cuando se hacía propaganda del fútbol, recordamos que los equipos saltaban al campo con nequitos balones que lanzaban a las tribunas y quedaban en propiedad de quien los cogía. Era una cosa muy agradable.

No, ahora no se regala nada. Ahora jerseys con el núm. 12 en la espalda y a empujar todos a una "que es tart y pot ploura".

Don Enrique Llaudet ha dicho: 1962 puede ser un año decisivo para el Barcelona.

Don Santiago Bernabéu ha declarado: 1962 verá realizado el proyecto de la ciudad deportiva del Real Madrid.

Don Javier Barroso y su directiva tras un buen estudio económico han dicho: En 1962 se terminarán las obras del Estadio del Manzanares y se procederá a la construcción de otra ciudad deportiva.

Don Jaime Rosselló Pascual, mejorará notablemente el nivel de Primera ofreciendo por Selección de Rosselló, el mejor equipo esta temporada instalado en la calle de San Miguel frente a la Banca March. (no cobramos el anuncio).

MOSCARDON



Recuerde LAS QUINIELAS

ALCANCE EN DELEGACION HASTA LAS 24 HORAS DEL SABADO DIA 6

Fechas definitivas para la «Copa Generalísimo»

Han sido fijadas por la Federación Española

La Junta Directiva de la Real Federación Española de Fútbol, después de examinar los problemas que implican para nuestro equipo nacional la participación en la fase final del Campeonato del Mundo que se jugará en Chile a partir del 30 de mayo próximo, y estimando necesario decidirse al descanso, preparación y entrenamiento de la selección el mayor tiempo posible rectificó las fechas de la Copa que afectan a las semifinales y final, por lo que el calendario que aun queda por cumplir esta temporada se jugará en las siguientes fechas:

- Campeonato Nacional de Liga: Permanece inalterable. Esta competición finalizará el domingo 1 de abril.
Copa de Su Excelencia el Generalísimo: Dieciséisavos de final, en las fechas previstas: miércoles 14 y 18 de febrero.
Octavos de final, jueves 5 y domingo 8 de abril (sin rectificación).
Cuartos de final, domingos 15 y 22 de abril (como estaba previsto).
Semifinales (nuevas fechas), 24 de junio y 1 de julio.
Final: 8 de julio de 1962.

La prensa defiende a Escartín

(Viene de la página anterior) Información como una gran imprudencia, pero que él como periodista disculpa, por estimar que esta es obligación de quien el transmitir noticias tiene por oficio.

El propio Escartín, también entrevistado por un redactor de «Arriba», se ha mostrado, además de angustiado, como es natural, terriblemente disgustado. al extremo de que ha prometido investigar personalmente para llegar a conocer la persona o personas que han podido facilitar un escrito tan delicado y tan secreto.

El resto de los diarios de la mañana se limitan a recoger parte del texto aparecido en «Marca» y hacer comentarios ambiguos. Ha sido la prensa de

la noche, la que, anánimemente, ha salido en defensa de Escartín. Gilera, en «Informaciones», sostiene que la indiscreción periodística es tan antigua como la aparición del primer periódico. La indiscreción está frenada por el criterio profesional de cada uno. Nada tiene contra ella y si contra los «flecos» que suelen derivarse después en la reacción de las personas implicadas. Las manifestaciones de Gento son condenadas por Gilera, a las que tacha de indisciplinadas y feas.

«Madrid» y «Alcázar» abundan en los mismos argumentos de «Informaciones», y reaccionan en defensa de Escartín. Manifiestan que el informe es de un valor extraordinario, por cuanto, muy concretamente, y con claridad, pone el dedo en una de las llagas que padece el fútbol nacional. «Pocas veces se ha dado tan certeramente en la diana crítica, como lo ha hecho Escartín en este documento, con estas palabras cierra el comentario Rafael Rlenzi. «Pueblo», por su parte, dedica un amplio comentario de casi tres cuartos de página a la defensa del que es redactor de su periódico. Merece Pedro Escartín este trato por parte de la profesión periodística de uno de sus pupilos? se pregunta el diario. Y después de hacer mil consideraciones favorables a la labor de Escartín como seleccionador y profesional, reconviene a Gento por su inelegante e indisciplinado comportamiento. «Nada hay molesto para nadie en el informe de Escartín y menos para Gento.» Y así cierra su comentario.—A.M.I.



- HOY - EXITO GRANDIOSO

DAVID LADD DONALD CRISP THEODORE BIKEL DIRECTOR JAMES B. CLARK COLOR DELUXE CINEMASCOPE



LOS SUEÑOS DE NELLO De complemento: VIAJE EN GLOBO (TOLERADO MENORES)



A PARTIR DE - HOY - EL ULTIMO VERANO JEANNE VALERIE ARTURO FERNANDEZ (Eastmancolor) AUTORIZADA MAYORES

Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

COPA PRESIDENTE San Javier, 2 - Mallorca, 1 At. Buñola, 0 - Hispanidad, 3 Marratxi, 6 - España, 2 Porreras, 10 - At. Palma, 3 At. Baleares, 3 - Sóller, 0 Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Merratxi, Porreras, Mallorca, At. Baleares, Hispanidad, San Javier, Sóller, España, At. Palma, At. Buñola.

CAMPEONATO JOVENILES

(GRUPO A) At. Baleares, 1 - San Javier, 2 Constancia, 1 - San Felipe, 1 Alaró, 1 - Soledad, 0 Antoniana, 1 - Sallista, 4 Poblense, 4 - Rapid, 3 Mallorca, 10 - Sóller, 1 Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Mallorca, J. Sallista, San Felipe, At. Baleares, San Javier, Soledad, Alaró, Poblense, Rapid, J. Antoniana, Sóller, Constancia.

CAMPEONATO INFANTILES

(GRUPO A) Victoria, 2 - San Javier, 1 San Pedro, 3 - S. Corazones, 1 Montesión, 0 - Soledad, 1 J. Antoniana, 4 - La Salle, 0 Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include La Salle, J. Antoniana, Luis Sitjar, Victoria, Montesión, San Pedro, Soledad, San Javier, Agullas, Pontense, S. Corazones.

(GRUPO B)

Alaró, 4 - Sallista, 1 Zarra, 0 - Poblense, 1 Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Alaró, J. Sallista, Poblense, Zarra.

Educación y Descanso

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

GESA, 0 - C. Social, 3 Luna Parque, 3 - Unión, 4 Sta. María, 2 - J. Agullas, 0 O. Feka, 0 - Ca'n Tunia, 0 Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Ca'n Tunia, Unión, Luna Parque, Sta. María, C. Feka, C. Social, J. Agullas, San Magín, GESA.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

GESA-J. Agullas, a las 9:30 campo San Vellorí. C. Feka-San Magín a las 11:30 campo San Vellorí. Luna Parque-C. Social, a las 10:30 campo Amáncor. Sta. María-Ca'n Tunia, a las 11 campo Santa María.

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social si no lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Higienda Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje Es necesario presentar los siguientes documentos: Partida de nacimiento Certificado de residencia. Dos fotografías una instancia de prestación (Modelo oficial) y Declaración Jurada (modelo oficial).

La visita del Español

(Viene de la página anterior) Las lesiones no han dejado de perjudicar al equipo decano. Se han cebado en elementos clave, pero ello no parece inquietar al Mister, que asegura disponga de todos los jugadores necesarios para suplir con éxito a los que hayan causado baja por lesión.

El partido del domingo en el Luis Sitjar va a resultar emocionantísimo de veras. El Español necesita ganar y el Mallorca no puede perder. De este choque puede resultar un encuentro interesantísimo y emotivo de veras.

Parece ser que el Español vuelve por sus fueros y que resiste muchísimo más de lo que cabía esperar por su actuación en la primera vuelta. El encuentro de Tenerife habla bien a las claras de como va a jugar el Español su suerte, en estos momentos decisivos.

Buen partido el del domingo. Mucha responsabilidad en los dos bandos y algo muy interesante. La victoria para el Mallorca empezaría a hablarnos claro con respecto a nuestros representantes en la clasificación final.

Nota oficiosa de la Federación

(Viene de la página anterior) U. D. Poblense, por incomparecencia del Sóller, e indemnización de los gastos y perjuicios ocasionados. Partido Alaró-Atlético Baleares (8-10-61).—Dar el partido como ganado al At. Baleares, por alineación indebida por parte del Alaró, de uno de sus jugadores.

Partido Sallista-Poblense (17-12-61).—Dar el partido como ganado a la Juventud Sallista, por incomparecencia de la U. D. Poblense, e indemnización de los gastos y perjuicios ocasionados.

Partido Poblense-Soledad (10-12-61).—Imponer multa a la U.D. Poblense, por la conducta incorrecta del público para con el árbitro. Cambio de fecha de partidos. Autorizar el cambio de fecha del siete del corriente, al día 6, de los siguientes:

Sallista-Alaró (Juveniles) Sóller-San Felipe idem Poblense-At. Baleares idem Sallista-Zarra (Infantiles) Poblense-Alaró idem.

Palma, 4 de enero de 1962

Imponer multa a los siguientes: C. F. Sóller, por presentarse incompleto. J. Antoniana, J. Sallista, R.C.D. Mallorca y C. F. Sóller, por presentar al árbitro las licencias caducadas de sus jugadores.

Resultado de informaciones Partido Sóller-Mallorca (8-10-61). Dar el partido como válido, con el resultado de 1 a 0 a favor del Sóller. Suspender por dos meses al entrenador del juvenil Mallorca, por no presentar oportunamente el acta del encuentro, estimándose maliciosa su actuación en dicho caso. Partido San Javier-At. Baleares (8-10-61).—Dar el partido como terminado con el resultado de empate a un tanto. Rapid-Poblense (8-10-61).—Dar el partido como ganado al Rapid, por incomparecencia de la U. D. Poblense, e indemnización de los gastos y perjuicios ocasionados. Partido Poblense-Sóller (12-11-61). Dar el partido como ganado a la





BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria...

FINCAS JAUME. Aragón, 22. Vendo pisos Jaime III. Compra solares, plantas, piscinas, chalets, etc.

FINCAS M. DARDER (Colegiado). Administración compra-venta solares y chalets...

FINCAS JAUME. Aragón 22. Magnífica inversión. Terreno en FORMENTERA desde 15 a 65 s. 3.

COMPRARIA cerca de Palma, 2 cuarteradas de tierra con agua y casa...

VENDO PISOS en la mejor situación de Palma, vista inmejorable...

PISO travesía Blanquerna, 4 dormitorios, ascensor, facilidades, vende JULIA...

VENDO chalet, cabida 1.300 m2, dos plantas, dos calles, salida mar (playa)...

VENDO casa semi-señorial principio ensanche, adaptable varias viviendas...

VENDO rústica 70 cuarteradas, almendros, algarrobos, olivos, pinar, encinar...

VENDO primer piso nuevo, junto Es Fortí, 3 dormitorios y baño, 200.000 pesetas...

VENDO varios pisos exentos contribución frente Hotel Ensanche o admisión cambio con solar...

VENTA pisos facilidades pago exentos 90% contribución. Verlos: Padre Vives, 87.

SOLARES Y TERRENOS

VENDO en Son Ametler, parcela terreno 8.00 m2, propio para fábrica o industria...

COMPRO solar o terreno en Arenal, Escribir indicando precio al nº 3 esta Administración...

VENDO solar en Portals Nous. Informes: Teléfono 14865.

VENDO solar situado entre Ca'n Pastilla y Arenal a 200 metros playa...

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente...

VENDO magnetofón a transistores Philips, holandés, documentado. Tel. 13809.

CAMARA CINE (tomavistas), para filmar películas de 8 mm. Vendo 1.500 pesetas ocasión. Antillón, 148, 2º.

RELOJES SUIZOS para caballero 15 rubis, calendarios con certificado de garantía...

SE VENDE maquinaria, utensilios propios de alfarería, Páguera (10) OCASION, Herrería mecánica liquidamos a precio ganga...

SE VENDE tanques de combustibles de chapá de acero o chapá de cobre de diversas capacidades...

SE VENDE entallador vertical con plato divisor. Luis Martí, 215. Teléfono 16756.

COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos Alfarería 9. Teléfono no 15747.

COMPRARIA triciclo en buen estado para listado, accionado a mano, Luis Salyador, 3.

TODAS clases Vespas y sidecars e VESPA MES DA Balmes 16 410. PARTICULAR vende ISO-CARRO y SIDECAR Vespa, nuevo, Garage «La Isla» Patroñato Obrero, 63.

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENDO muy barata, bicicleta dos ruedas niño niña, Aragón, 52. (11) WAUDERER muy buen estado. Baratísimo. Facilidades. AUTOMOVILES PONS. Aragón 52. (14) SEAT 600, varios colores, impecables. Facilidades. AUTOMOVILES PONS. Aragón 52. (10) COMPRO a contado coches nuevos o usados. AUTOMOVILE PONS. Aragón, 52. (10) DODGE 1956 negro cambio normal 6 cilindros radio, impecable. Facilidad de s. AUTOMOVILES PONS S. Aragón, 52. Palma. (15) CHEVROLET 1953, 6 cilindros, perfecto estado. Facilidades. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 51. (13) VENDO D K W Combi II impecable. Héroe de Manacor 259 y 261. (11) VENDO Isetta en perfecto estado. Sant. Espíritu 13, tienda comestibles (10) VENDO Bañilla particular a particular. Teléf. 22733 (10) VENDEMOS Seats 600 estado immejorable Viajes Melá, S. A. (10) GARAGE INSULAR Servicio de transporte, con camiones Borgward y motocicletas. Teléfonos 2387 y 2412 (14)

EN VENTA Opel 9 HP; Morris; Austin; Fiat 1.500 radio; Camioneta Rubia; Citroen; Dodge Carnero 7 plazas alquiler. Facilidades pago. Avda. Antonio Maura, 13. (24) GARAGE CATAUS-AUTOMOVILES PONS. Diputación, 323 (junto Hotel Ritz). Barcelona. (10) MATRICULAS traspasos coches y motos, Carnets conduccion de 1º, 2º y 3º clase. Gestoría RIOVER M. Cladera Carró, Plaza Merced, 18, 1º (21) VENDO: Mercedes descapotable; Mercedes sedán, Morris Oxford año 56; Chevrolet año 53; Renaults 4/4; Seats 600; Vauxhall año 51; Citroen 2 H. P. año 56; Standard año 56; Chevrolet año 59; Babilias, Ford 8 H. P.; Camioneta Citroen C-6. Garage EL RAPIDO, Ramón Berenguer III, 19. (44) PARTICULAR a particular 600 impecable 26.000 kilómetros toda prueba. Escribir 3.001 Alas Alcañá 32, Madrid. (15) VENDO Seat 600 y Biscuter equipado, Joaquín María Bover, 63. (10) VENDO Fiat 1.100, 7 plazas y Fiat Furgoneta baratas. Talleres Verdera, P. Obispo, 85. (15)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. Peugeot 203, impecable. VENDO Biscuter muy buen estado, a toda preba. Razón esta Administración. (16) VENDO Isetta semi-nueva. Ciera. Militar nº 25, Arenal. (10) SE VENDE Peugeot 3 HP con sidecar a toda prueba, facilidades. Reina Victoria, 21, 2º Hostalets. (16) ALQUILO piano baja amueblada centro Palma, con gas. Informarán esta Administración. (11) ALQUILER PIANOS Antes de alquilar piano consulte las condiciones de pago para pianos nuevos. COMERCIAL PISA Apartado de Correos, 260 Teléfono 15157. (21) SE ALQUILA piso grande amueblado, muy céntrico con teléfono. Razón: Imprenta, 2ª pral 2º (14) APARTAMENTO amueblado todo confort, calefacción central. Tel. 12335. (10) CHALET de s.e.o. arrendar todo el año cuatro habitaciones sin amueblar o amueblado. Aigo Dolsa, Armadans o cercanías. Teléfono 16475. (19)

PRECISAMOS chalet zona San Agustín o alrededores mes de Agosto todo confort para una 5 personas. VIAJES CONDE. Avenida Jaime III, 41. (Teléfono 25421). (12) ALQUILO bajos con jardín junto Santa Catalina, 4 dormitorios, sala, comedor, baño, cocina amueblado todo confort. Teléfono 24376. (18) LOCALES comerciales de 40, 70 y 25 metros cuadrados con sótano y otro de 80 m2 alquiler, Berga, 5 de 11 a 2. (23)

TRASPASO tienda comestibles con ext. esa clientela bien situada. Darán razón: Calle Madroño, 6, Son Serra. (6) VENDO peluquería señoras o traspaso local. barato. Fábrica, 4. (10) TRASPASO local amplia vivienda. Facultad cambio negocio y obra. Informes: Rey Sancho, 26, 1º (14)

APRENDA rápidamente Inglés, Francés y Alemán por profesores, nativos. Diplomados. Grupos reducidos. Precios económicos. Academia Ramón y Cajal. Calle Huerto de Torrella núm 61. (14) SE NECESITA profesor para dar clases de francés en Academia Alemana Plaza Mayor, 45. (14) ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, por extranjera. Calle Aragón, 22, 2º (10)

DISPONGO de varias partidas en primera Hipoteca. Plaza S. Antonio, 5, 1º (12) INTERESA colocar varias partidas capitales en hipotecas, hasta 1.000.000 Ptas. CABRER, Pedro Martí, 55, 1º (Travesía Blanquerna). De 9 a 11. (20) DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones. PALMER, Margarita Calmari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (16)

ALQUILO Habitación, baño, sol. Concepción, 80. (Lechería). (10) HABITACIONES céntricas dormir o pensión completa. Todo confort. Teléfono 15994. (10) ALQUILO habitaciones de 60, ducha Informes: San Lorenzo 37 Teléfono 15999 (10) DOS CABALLEROS necesitan dos habitaciones solo dormir en casa poca familia zona entre Plaza Progreso a Porto-Pi. Teléfono 25334. (20)

FRUCTIFICANTE DE URGENCIA modica telefono por el 24754 SERVICIO PERMANENTE (10) COMPRAR carrito de 2 o 4 ruedas, Bis-Bis, Fray Junipero Se 19 por las mañanas. (15) HOTELEROS, bares restaurantes. ROS les ofrece Muebles para casa - más de 20 modelos diferentes - precios especiales. Entregas inmediatas Avda. Jaime III 17 Teléfono 15476. (10) PIANOS, compre su piano cómodo, piazos, COMERCIAL PISA. Tel. 15157 Apartado Correos, 260. (13) POSTALES Buen surtido Precios especiales para revendedores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Tel. 25743 (14) PIANOS USADOS. Cambio su viejo piano por un piano nuevo moderno COMERCIAL PISA. Apartado 260. Tel. 15157. (17) MEDIDORES SATAM aceites comestibles, aceites sencillos, mezclas y otros etc. Absoluta garantía en «La Llonesa» Arta, 34 Palma (18) BODAS, bautizos, comuniones, Alquiler vajilla, Granja Olímpico, Plaza Cardenal Reig, 1. 21.107. (12) BLANQUEOS pinturas candell, Cafe Casa Pepe San Jaçin 71 telefono 21173 (11) ONDUTEX La plancha acanalada más económica para cubrir al exterior gallineros, cocheros, barracones, etc. Precios: Plancha x 0'90 mts. 77'00 pesetas; plancha 1'55 x 0'90 mts 66'00 pts. Venta: Blanquerna, 25. Tel. 14.649 (34) SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores Fabricación propia. ALBA Vallori 16. (16)

ESPERANZAS

PROFESOR daría clases repaso Bachiller. Tel. 16282. (10) SE NECESITA profesor de Inglés, nativo, en Academia Alemana Pl. Mayor, 45. (12) SE PRECISA Srta. Profesora de francés para dar clases de 7'30 a 8'30 tarde. Para informes en esta Administración. (19) BAILE MODERNO clases individuales garantizadas. Profesor «Artigüe Aruges Juan Baza 80, 1º (12) BACHILLERATO. Preparación y Repaso intensivos Nicolás de Pax, 5. (Cerca Hotel Palma). Teléfono 21796. (14) ENSEÑANZA Primaria Comptabilidad, Bachillerato y clases de Repaso, Mecanografía, por profesores titulados y especializados en dichas materias. Academia Ramón y Cajal Calle Huerto de Torrella núm 61. (10) APRENDA rápidamente Inglés, Francés y Alemán por profesores, nativos. Diplomados. Grupos reducidos. Precios económicos. Academia Ramón y Cajal. Calle Huerto de Torrella núm 61. (14) SE NECESITA profesor para dar clases de francés en Academia Alemana Plaza Mayor, 45. (14) ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, por extranjera. Calle Aragón, 22, 2º (10)

NECESITO ayudante comercio, camarero Inglés, francés. Imprescindible referencias. Escribir: Marblau, Calvo Sotelo, 2. (15) DESEO muchacha para todo con informes. Calle Santiago Rusiñol, 4, 2º. Tel. 25635. (13) SE NECESITA señorita de 15 a 18 años, para cajera y dependienta. en Repor tajes «LEMONS», junto Plaza Gomila. Necesario poseer nociones avanzadas de idiomas. Presentarse de 4 a 6 de la tarde. (32) IMPORTANTE INDUSTRIA precisa Auxiliar Administrativo, libre servicio militar, práctico en cálculo y mecanografía. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108, Palma. (20) FABRICA CALZADO necesita desvirador lijador cantos y oficiala envase. Juan Mestres, 49. (12) SE PRECISAN medias oficiales y aprendizas para el taller de sastrería. Sastrería REIMA. 21439. (13) SE OFRECE chofer carnet 2º, joven 25 años. Informes esta Admón. (11) HERRERO oficial y peón se necesitan. Calle Vall-durgent, 15. P. Isern P. (12) FRIGORIFIC. «Moya» Calle Rubén Darío, 12 y 14. Tel. 15214 Precisa operarios. (12) SE NECESITA señorita para auxiliar oficina Prefectible con conocimientos Contabilidad Informes: Plaza Rosario nº 1 (15) SE PRECISAN aprendices comercio Informes. Oficina Colocación (10) SE PRECISA muchacho nociones electricidad Informes: Oficina Colocación. (10) ASERRADORA falta Ayudante aserrador Huerto de Torrella 56-60 (10) NECESITAMOS mujeres especialistas en prensa excéntricas (Troqueles). Herrajes Garau S A Arturo Ritz 64 (14) GOBERNANTA hace falta para Residencia. Dirigirse por escrito a esta Administración nº1 (12) NECESITASE criada sabiendo cocinar, para vivir en casa. Paseo Mallorca, 45, 1º iz. (13) MAESTRO taller y maquinistas, se precisan, edad máxima 45 años. Informes esta Administración. (13) CHOFERES carnet 1º y 2º se precisan, edad máxima 40 años. Informes esta Administración. (14) SE NECESITAN dos aprendices, edad 16-20 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (12) PASERIAS MALLORCA necesita aprendices. Santo Domingo, 29-33. (10) SE OFRECE matrimonio mallorquín, cocina y camarera o trabajos domésticos, buenos informes. Teléfono 259'9. (13) EMPRESA. Corresponsal «La Vanguardias». Se necesitan repartidores de periódicos. Gilabert de Centellas, 29. (19)

MUEBLES al contado y plazos Casa Fuster Bros. sa 34 (10) BLANQUEADORES por las pinturas Bar Central San Magin 4. Level 21164 (12) BILLETES FERROCARRILES FRANCÉS, con 50% descuento. VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41. Teléfono 25421. Agentes Oficiales en España. (17)

BOLETA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan lo que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION SE NECESITA señorita auxiliar de oficina. Telefonar al 25.322. (10) AUXILIAR despacho, falta caballero o señorita todo o medio día. Escribir indicando edad, conocimientos y pretensiones al número 3 Administración BALEARES. (20) LAMPARAS Iris, Sindicato 61, precisa un muchacho de 14 a 16 años. (12) BUENA PLAZA. Primer Conserje noche: Precisa Hotel 1º en distrito Calamagor. Inútil sin referencias y conocimientos inglés y alemán y experiencia cargo. Edad entre 40 y 50 años. Telefonar 12203. Jefe de Personal, mañanas (34)

CONFECCIONES CABALLERO Mañosa Plaza Pio XII, 5 GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. NUEVAS NORMAS QUE REGIRAN EN EL DEPARTAMENTO DE GAS, A PARTIR DE 1.º DE ENERO DE 1962. ACOMETIDAS Cualquier tipo de acometida que sea solicitada, podrá ser abonada en DOCE MENSUALIDADES. INSTALACIONES INTERIORES. (Desde contador a los aparatos usuarios). «GESA» inicia un nuevo servicio de dirección técnica de montaje de nuevas instalaciones y conservación de las mismas...

DISCOS Infantiles CASA CASTELLA SANTO DOMINGO, 34 y 36 PING PONG JUNTO AL BORNE CASA CODINA Lea «Baleares»

LA SALA DE FIESTAS DE MEJOR AMBIENTE A las 10 noche LE OFRECE UNA INVOLVIDABLE HOY Víspera de Reyes con un extraordinario show de ATRACCIONES INTERNACIONALES y el NUEVO GRAN COTILLON «GOMILA» Obsequios - Boisas de la suerte - Bailes concurso Regalos - Champaña Codorniu Extra o consumición a elegir - Sorpresas etc. etc. PRECIO TODO INCLUIDO: 250 PTAS. Adquiera los tickets en las siguientes Agencias de Viajes: AEROMAR EXPRESO - AIRTOUR - CEVASA (VIAJES) CONDE (VIAJES) - HARO, S. A. - HISPANO AMERICANA DE TURISMO - IBERIA (VIAJES) - I. C. A. P. - INTERNACIONAL EXPRESO - PIER BUSSETI - REISSER - TABER (VIAJES) - ULTRAMAR EXPRESS - UNIVERSAL (VIAJES) WAGONS LITS-COOK, DESDE HOY Y EN «GOMILA NIGHT CLUB» (TENIENTE MULET, 34-TERRENO), DE 11 MAÑANA A 7 TARDE. - TELEFONO 25046. NOTA: Los restantes días regirán precios normales anteriores a la reforma

FINCAS

VENDO primer piso nuevo, junto Es Fortí, 3 dormitorios y baño, 200.000 pesetas. Tel. 12513.

VENDO varios pisos exentos contribución frente Hotel Ensanche o admisión cambio con solar entre Paseo Marítimo y Palma Nova. Tel. 22008. (21) COMPRAR en Arenal pequeña casa junto al mar. Escribir nº 4 esta Admón. (13)

VENTA pisos facilidades pago exentos 90% contribución. Verlos: Padre Vives, 87. (11) APARTAMENTOS cerca Palma, junto al mar Magnífica inversión Vendo ROS SELLO. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20 (14) UNA BUENA inversión: Adquiera un local comercial en Jaime III Exentos de contribución. ROSSELLO Pl. Arzobispo O. Miralles 20. (18)

VENDO fincas urbanas rústicas, chalets, pisos administrados FINCAS RIERA JAUME Conde Sa. Uent 75 pral. (14) PROPRIETARIOS chalets vierten Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases madera etc. Parasoles muebles de bambú Entregas inmediatas Avenida Jaime III 17 Tel. 15476 (10) VENDO chalet libre en el terreno Informes esta Administración (10) POR 300.000 pesetas vendo de particula a particular, primer piso libre nuevo, exento contribución, en calle Fausto Morell. Razón: Teléfono 24389. (21) CEDERIA casa de huéspedes 20 camas, todo nuevo. Antillón, 171. (10) VENDO local 100 m2 Informes: Pons y Gallarza, 144. (10)

COMPRAS

COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos Alfarería 9. Teléfono no 15747. (12) COMPRARIA triciclo en buen estado para listado, accionado a mano, Luis Salyador, 3. (13)

MOTOCICLETAS

TODAS clases Vespas y sidecars e VESPA MES DA Balmes 16 410. PARTICULAR vende ISO-CARRO y SIDECAR Vespa, nuevo, Garage «La Isla» Patroñato Obrero, 63. (13) VENDO Vespa sport y normal último modelo; Velomotosquito y Biscuter, precio económico, Joaquín María Bover, 63. (17) VESPA completamente equipada, 10.000 pts. Plaza Mercedarios, nº 1. (19) VENDO Lambretta 150, último modelo. Verla en Honderos, 57. Servicio Oficial. (11) OCASION. Rieju equipada y Montesa con sidecar. Gabriel Maura, 54. (10) MOTO Rieju 175, cuatro velocidades, baratísima. Calle Higueru, 31. Son Serra. (11)

AUTOMOVILES

VENDO camión Chevrolet, cuatro cilindros con puente flotante. Informes: Sotelo, 27, Santa Eugenia. (13) VENDO Chevrolet Fiat-Master, 8 plazas, y Citroen B-12, propio camioneta Motos Frau, Ramón Muntaner, 29. (17) PARTICULAR vende Citroen C. 4 y CITROEN B. 12 Garage «La Isla». Patroñato Obrero, 63. (15) CAMBIO coche 7 HP por Vespa. Informes: Talleres SOS Moto. Desamparados 18-20. (10) ISETTA semi-nueva, vendría a plazo. Informes: Tel. 291. (10) TRACTORES de importación Volvo. Facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS Aragón, 52. (12) COCHES, camiones, tractores de importación Volvo. Agente exclusivo para Baleares. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (14)



ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES



Está próxima la temporada de Opera, y es obligado hablar un poco de ella, pues no todo ha de ser frivolidad en esta columna.

Todos los dirigentes de la Sociedad de Opera están desplegando una gran actividad para que todo esté a punto. Una muestra de ello la ha dado el presidente de la misma, don Antonio Tous...

Ayer se quería celebrar una pequeña fiesta íntima, al alcanzar la cifra de 25 en la formalización de relaciones entre integrantes del ballet y coros...

Le recomendamos a Manuel Ponseti que tome sus precauciones a la hora de llevar a 'Amelia al ballo', pues no sea cosa que por el camino halle competencia por parte de los 'picadores'.

Y dejando la parte operística pasemos a las salas de fiesta para anunciarles que 'Sésamo' prepara un buen regalo de Reyes para sus clientes.

Proponemos la organización de un curso de idiomas para los vocalistas que presentan las atracciones en nuestras salas.

Calificación religiosa de espectáculos

- CINE
La familia Trapp-1
Los mercenarios-3
Escala en Tokio-3
Las legiones de Cleopatra-3
Viva las Vegas-3R
Viaje en globo-1
La señora quiere visión-2 (pro.)
Con él llegó el escándalo-3R
El heredero del rancho-1
Música en la sangre-3
La casa de bambú-3
Pánico en la escena-3
¿Quiere usted bailar conmigo?-3R



ESPARTACO

COMPRAN DO AEG
ALTA CALIDAD

AEG
TAM BIEN EN SU HOGAR

SU DESCUBRIMIENTO ¡HABIA TERMINADO CON LA GRAVEDAD!

FRED MacMURRAY
NANCY OLSON
KEENAN WYNN-TOMMY KIRK

UN SABIO EN LAS NUBES
PRODUCCION WALT DISNEY
PROXIMO MIERCOLES ESTRENO



Teatro Sindical

«LA VIUDA CONSOLADA»

Para la Festividad de los Reyes, la Agrupación Artística «ATALAYA» de E y D, va a presentar por primera vez en el escenario del Teatro Sindical, una de las mejores comedias de Martín Mayol...

CARTELERA

TEATRO
PRINCIPAL. - Compañía Regional «Artisa». A las 7:00 y 10:30: Estreno «POBRE, PERO...» (DESHONRAT) (Aut. mayores).

CINE
ACTUALIDADES. - Desde las 3:30: NO-DOS A Y B núm. 991. - IMAGENES núm. 884 (DESTREZA Y ESPECTACULO). - Festival TOM y JERRY. Cinemascope, Technicolor. (Tol. menores).

AUGUSTA. - Desde las 3:30: TU A BOSTON Y YO A CALIFORNIA (Hayley Mills, Maureen O'Hara y Brian Keith); Technicolor. - COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).

ASTORIA. - Desde las 3:30: EL ULTIMO VERANO (Jeanne Valérie y Arturo Fernández); Eastmancolor. - EL CAMPEON SOY YO. (Aut. mayores).

AVENIDA. - Desde las 3:00: EL ULTIMO VERANO (Jeanne Valérie y Arturo Fernández); Eastmancolor. - ESCUELA DE SUEGRAS (Tin-Tan). (Aut. mayores).

BALEAR. - Desde las 3:00: TARZAN DE LOS MONOS (Denny Miller, Cesare Danova y Joanna Barnes); Technicolor. (Tolerado menores).

BORN. - Desde las 3:15: 101 DALMATAS (Walt Disney); Technicolor. - ALEJANDRO MAGNO (Richard Burton); Cinemascope-Color. (Tol. menores).

CAPITOL. - Desde las 3:15: LOS SUEÑOS DE NELLO (David Ladd y Donald Crisp); Cinemascope, Color De Luxe. - VIAJE EN GLOBO. Cinemascope, Technicolor. (Tolerado menores).

DORADO. - Desde las 3:30: «SIMITRIO» (José Elías Moreno y Javier Tejeda); Eastmancolor. - «RENDICION... JAMAS!» (Tolerado menores).

HISPANIA. - Desde las 3:15: LOS SUEÑOS DE NELLO (David Ladd y Donald Crisp); Cinemascope, Color De Luxe. - VIAJE EN GLOBO. Cinemascope, Technicolor. (Tolerado menores).

LIRICO. - Desde las 3:30: TARZAN DE LOS MONOS (Denny Miller, Cesare Danova y Joanna Barnes); Technicolor. (Tolerado menores).

METROPOL. - Desde las 3:30: IMPERIO DE TITANES. Director: Vincent Sherman (Richard Burton, Robert Ryan, Carolyn Jones y Martha Hyer); Technicolor. - JAIMITO ES UN AS. (Autorizado mayores).

MODERNO. - Desde las 3:00: TU A BOSTON Y YO A CALIFORNIA (Hayley Mills, Maureen O'Hara y Brian Keith); Technicolor. - COMPLEMENTOS CORTOS. (Tolerado menores).

ORIENTAL. - Desde las 3:00: «SIMITRIO» (José Elías Moreno y Javier Tejeda); Eastmancolor. - «RENDICION... JAMAS!» (Tolerado menores).

PROGRESO. - Desde las 3:30: TARZAN DE LOS MONOS (Denny Miller, Cesare Danova y Joanna Barnes); Technicolor. (Tolerado menores).

PROTECTORA. - Desde las 3:00: EL ULTIMO VERANO (Jeanne Valérie y Arturo Fernández); Eastmancolor. - EL CAMPEON SOY YO. (Aut. mayores).

RIALTO. - Desde las 3:30: «SIMITRIO» (José Elías Moreno y Javier Tejeda); Eastmancolor. - «RENDICION... JAMAS!» (Tolerado menores).

RIVOLI. - A las 3:30, 6:30 y 9:45: REY DE REYES. Director: Nicholas Ray (Jeffrey Hunter, Slophan McKenna, Hurd Hatfield, Ron Randell, Viveca Lindfors, Rita Gam, Carmen Sevilla y Robert Ryan); Technirama, Technicolor (Apta para todos los públicos).

VICTORIA. - Desde las 3:00: «SIMITRIO» (José Elías Moreno y Javier Tejeda); Eastmancolor. - «RENDICION... JAMAS!» (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTAS
BAE FELIPE. - Noche: Folklore español.
CASABLANCA. - Noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES. - Noche: Baile y atracciones.
EL PIRATA (Bahia Palace). - Noche: Baile y atracciones.
GOMILA. - Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. - Noche: Baile y atracciones.

¡EL PUBLICO LO EXIGE!

Continúa en cartel en 2.ª semana triunfal



No deje Vd. de deleitarse con esta película de la simpatía que atrae a todo Palma

DOMINGO: ULTIMO DIA DE PROYECCION

(Solo para mayores)

Esta película no será proyectada en ningún otro local de Palma durante la actual temporada

LUNES - ESTRENO BAJO DIEZ BANDERAS

CHARLES LAUGHTON - VAN HEFLIN (Tolerada menores)

MONTECRISTO. - Noche: Folklore español.
SESAMO. - Tarde: Baile. Noche: Baile y atracciones.
TITOS. - Noche: Baile y atracciones.
TREBOL. - Noche: Baile y atracciones.
TRIANA. - Tarde y noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones.

VINO ROSADO PATERNINA

MUSICALES Cantará Carmen y Aida

Entre el elenco de notables intérpretes que tomarán parte en la próxima temporada de ópera que debutará el día quince del presente mes, con «Aida», figura el nombre de este tenor italiano Angelo Bartoli, que ya debutó con «Aida» en el teatro de la ópera de...



ANGELO BARTOLI

Bolonia, y ganó el concurso experimental de Spoleto. Ha cantado en Alemania, con la Compañía de Ópera de Roma, y entre otras representaciones, ha interpretado «Manon Lescaut», en el Teatro de Palermo, y el «Boris», hace algunos años en Bilbao. Participó también en diversos concursos internacionales. En el Teatro Lírico, de Palma, cantará «Aida» y «Carmen».

Las Huchas de Caritas instaladas en los comercios de nuestra ciudad son una llamada constante a la Caridad fraterna.

En los comercios las Huchas de Caritas llaman a tu corazón en nombre de los necesitados. No te hagas sordo.

El que por un puñado de Bolívares y Cruceros entrega su Fe y el cariño a los suyos, ha hecho un negocio ruinoso.

¡Evite esto!



LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA

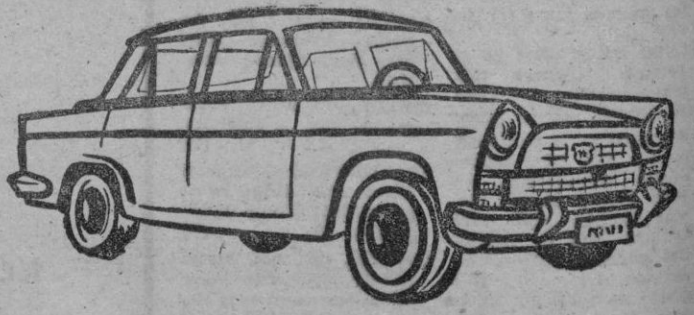
F. SALAS ROS
Juline 11, 17 Tel. 39-83 - PALMA DE MAYORCA



1.400 - C LUJO . . . . 150.000 Ptas.
1.400 - C UTILITARIO . . . . 140.000 »
ENTREGAS INMEDIATAS.

EXPOSICION: CASA DARDER

Sindicato, 199 - Teléfono 21330





ESPECTACULOS CINE TEATRO MUSICA VARIEDADES

LOS ESTRENOS

«SIMITRIO»

Proyección: Rialto, Hora Este film se aparta, menos en do y Victoria

El ambiente, de la generalidad de las películas mejicanas que llegan a nuestras pantallas, tanto de aquellas que no son más que un motivo de lucimiento de cantantes y «marluchis» como de las otras —las menos— que cifran su calificación en el valor plástico de las imágenes —el ya lejano cine del «Indio» Fernández, por ejemplo.

Es «Simitrio» un delgado y sencillo relato que, al querer profetizar, no pretende dar un testimonio exacto de las escuelas rurales, sino ser un cálido homenaje a la figura del humilde maestro de escuela, a su callada y eficaz vocación a su vocación que tiene mucho de sacerdocio. La idea es bella y no exenta de dificultades ya que Gómez Muriel —director y guionista—, al traducir en imágenes un popular cuento mejicano de Tomás Córdova, nos presenta a un viejo maestro venerado por la pequeña comunidad que, al quedarse casi ciego, es víctima de las travesuras, muchas veces crueles, de sus alumnos, los cuales atribuyen todas sus fechorías a «Simitrio», un niño que nunca llega a ir a clase y cuya personalidad asumen,

por turno, esos verdaderos diablos. Los autores han querido darnos en el personaje inexistente de «Simitrio», un símbolo de todas las trapacerías y disgustos que tiene que aguantar un maestro en su labor. En los hechos de los revoltosos alumnos se ha exagerado bastante y lo mismo en la bondad del ciego profesor pero el relato es bello, exalta los valores humanos y consigue llegar a las fibras más sensibles del corazón, sin necesidad de llegar a los términos extremos de un serial, pongamos como ejemplo.



ESPARTACO

Gómez Muriel, ha puesto mucho cariño en la realización de este film, y ha conseguido, con la mayor sencillez expositiva, contarnos esta tierna y conmovedora historia del viejo maestro rural, querido y respetado por todos —nos gustó la escena de la visita a la escuela de la comisión del Ayuntamiento, conpuesta por antiguos alumnos de don Cipriano.

Parte principalísima del éxito que obtendrá esta conmovedora y poética película, debe atribuirse a la gran interpretación que de don Cipriano hace José Elías Moreno, compenetradísimo con su personaje al que da, a la hora del resumen, es lo más importante del film.

CINEFILO

«101 Dálmatas»

Proyección: Sala Bórn.

Esta nueva película de dibujos animados no añade absolutamente nada nuevo a la producción del ya recalcitrante Walt Disney Descartando la cuidada y original presentación —en la que los carteles y dibujos están magníficamente sincronizados con la música de Georges Bruns— todo lo demás es reiterativo, con altibajos y momentos de escaso interés.

El dibujo animado se ha enriquecido últimamente con nuevas técnicas y nuevos estilos (entre ellos el expresionismo). Pero Walt su manera de presentar los «mu-Disney sigue invariable dentro de líneas con un realismo convencional, lleno de imitaciones. Y donde se ponen más de manifiestas estas limitaciones, es precisamente en las figuras humanas, concretamente aún, en las caras y acartonadas facciones.

«101 Dálmatas» pretende ser un poco crítica de algunas costumbres de ahora: La chica modernista, la televisión... Pero en realidad estos pequeños y circunstanciales esbozos no cumplen su propósito. Y la historia se queda en lo de siempre: Pinceledas «rosas», barullo, carreras, ladridos... (demasiados ladridos).

Los tipos de perros no igualan siquiera a los de «La dama y el vagabundo»; los tipos humanos no añaden tampoco nada nuevo, ya que, por ejemplo, «scruela» sigue exactamente la misma línea de la «madrastra» de Blanca Nieves.

En algunos momentos, algún gesto o brevíssima secuencia, hace brotar la sonrisa y nada más. Pero esta clase de películas cuenta con la adhesión incondicional del público infantil, que en la sesión de estreno disfrutó de lo lindo.

Antonio PIZA

PASTILLAS KOKI TOS-ANGINAS-RONQUERA

Premio de «Laboratorios Sobrino», al mejor cantante de la próxima Temporada de Opera

Los «LABORATORIOS SOBRINO, S. A.», de Olot (Gerona), en su deseo de estimular el noble arte del Canto, establecen un galardón que, por primera vez, se otorgará bajo las siguientes condiciones:

1.—El premio, consistirá en una artística placa de plata que se entregará al mejor cantante, nacional o extranjero, elegido entre los artistas que tomen parte en la temporada de ópera que, organizada por la «Sociedad de Opera de Mallorca», tendrá lugar en nuestra ciudad los días 15, 17 y 18 del corriente mes.

2.—Para seleccionar al ganador se tendrá en cuenta, primordialmente, el grado de identificación con el personaje representado, así como su capacidad de adaptación al mismo, a través de sus cualidades vocales, escénicas e interpretativas, junto con su habilidad para la caracterización.

3.—De acuerdo con la condición anterior, debe entenderse que el premio no se crea, única y exclusivamente, para los artistas que aparezcan en los repartos como primeras figuras, sino que podrá hacerse extensivo a todos los solistas, incluidos los «partiquinos» y el coro si llegara el caso.

4.—Otorgándose el premio de modo

voluntario y libre, sin inscripción previa de los presuntos ganadores, como si de un concurso se tratara, se entenderá que el Delegado en Baleares de «LABORATORIOS SOBRINO, S. A.», tendrá amplias facultades para otorgar el premio, quedando facultado para requerir los asesoramiento que crea pertinentes. A tal efecto, pues, su fallo será inapelable.

5.—El hecho de que un cantante obtenga el premio en esta temporada, no le excluye para merecerlo en temporadas subsiguientes, si la entidad que concede el citado premio, estima que debe continuar otorgándolo.

6.—La entrega del premio se hará efectiva el próximo día 18, al final de la representación de «Carmen», en el mismo escenario del Teatro Lírico, Palma, 29 de Diciembre, de 1961.

Por «LABORATORIOS SOBRINO, S. A.». — El Delegado en Baleares. — JUAN RAMON RIERA.



Se asegura que varias empresas taurinas, importantes, tienen el propósito de repartir entradas gratis a los niños para que no se pierda la afición al toro. La idea es extraor. hauria. ¡Ojalá que nuestro estimado compañero Bartolomé Coll, que tanta campaña hizo sobre este particular, vea realizada —y nosotros también— su sueño!

Al subir a primera categoría el coso palmesano, en la próxima temporada los toros que en él se lidien tendrán que pesar, si se confirma la subida reglamentaria de diez kilos por res, nada menos que 470 kilos en bruto, cada toro se entienda.

Nosotros preferiríamos un peso de 420, pero que los toros tuvieran fuerza suficiente para tomar por lo menos tres varas, que es lo que marca el reglamento. El reglamento y la primera razón de ser de la fiesta.

Miguel Cárdenas, el popular novillero, llegará a Palma uno de estos días. Quien tenga un biscuter que lo escondan.

Copiamos textualmente de «Dí game»:

«Apenas pase lo más crudo del invierno y comience el desfile turístico por España, el activo empresario, señor Balañá, comenzará a ofrecer festejos taurinos en sus plazas de Barcelona y Palma de Mallorca, que las dos, en 1961, ofrecieron mayor número de corridas que la primera plaza del mundo, la de Madrid. Balañá tiene ya novillos y toros que pueden lidiarse a partir de febrero».

El matador de toros El Tino se ha ofrecido por mediación de su apoderado don Cayetano Vereca Motenegro, a las autoridades de Sevilla y Valladolid para torear gratis, incluyendo su cuadrilla, en favor de los damnificados por las recientes desgracias acaecidas en aquellas poblaciones y provincias.

Contestamos a don José Ramis Mora: Se considera la más antigua raza de «Raso Portillo». Tales toros por lo menos tenían privilegio de prioridad para abrir plaza en las corridas reales que se celebraban en las Playas mayores españolas.

A «Capotillo», de Magaluf: Melchor Delmonte es en efecto el primer torero mallorquín que llegó a la alternativa. Añadimos que Melchor Lladó, este es su primer apellido, fue un torero de pundonor extraordinario, formidable rehiletero y matador seguro. Si quiere más datos personales, en Vía Roma no le será difícil encontrarle.

Q. C.

TEATRO LIRICO

Sociedad de Opera de Mallorca

PRESENTA A LAS 9'30 NOCHE

AIDA

FRANCISCA CUART — PAOLA MANTOVANI — ANGELO BARTOLI — JOSE SIMORRA — MANUEL PONSETI.

DIA 17 ENERO A LAS 7'30 TARDE

I PAGLIACCI

MARIA JOSE MARTORELL — VICTOR BONOMO JOSE SIMORRA

Amelia al Ballo

SILVANA BAZZONI — ANA RICCI — VICTOR BONOMO JOSE SIMORRA — MANUEL PONSETI

DIA 18 ENERO A LAS 9'30 NOCHE

CARMEN

PAOLA MANTOVANI — MARIA JOSE MARTORELL ANGELO BARTOLI — JOSE SIMORRA

Venta y reserva de localidades y abonos en la taquilla del Teatro — Tel' 22749

HOY NOCHE

TITO'S

presenta

YRIANA

LOS DE RONDA

SAGIHOB

ORQUESTA PEDRO SANCHEZ

Y LOS GUAUANCOS

Mañana tarde y noche

Precio tarde 60 pesetas

Reserve su mesa

Tel. 21144

REYES

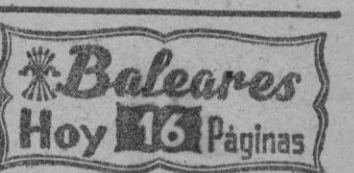
El mejor regalo una

bicicleta niño o niña

SUPER B. H.

Comercial Cruellas

Velázquez, 37 - 39 - 41



¡REYES! EL MEJOR REGALO...

En millares de HOGARES FELICES al servicio de su bienestar

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT, USA



CINCO AÑOS DE GARANTIA

AEROCHE AHORA LA NUEVA MODALIDAD EN VENTAS PROLONGADAS

Distribuidores exclusivos para las Baeres

Casa José Buades

Plaza Rosario, 1 - Teléfono 17707

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

AV. A. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III

MODELO 130 litros	11.900 pts.
MODELO 150 litros	14.600 pts.
MODELO 205 litros	17.900 pts.
MODELO 245 litros	19.800 pts.
MODELO 260 litros	20.750 pts.
MODELO 311 litros	22.700 pts.

IMPUESTOS INCLUIDOS



ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Las fiestas en Santa Margarita

SANTA MARGARITA (De nuestro corresponsal G. C. B.) - En nuestra Villa han transcurrido las fiestas, con esta sencillez, paz y tranquilidad, que caracteriza los pueblos agrícolas.

La «Misa del gallo» fué seguida religiosamente por una ingente multitud, que llenaba por completo el templo parroquial.

El día de Navidad «ses madones» regalaron el paladar de la familia con succulentos manjares, en el que no faltaba es pollastre, endiote o porcelle, y «ses coques de torró y també de melles», y demás golosinas netamente mallorquinas, presididas todas ellas, y de eso pueden dar fe todos los horneros por las que cocieron, de las tortas con longaniza.

Al día siguiente, o sea la segunda fiesta de Navidad, hay la tradicional y enaltecida costumbre, de ir «a besá mans».

Después de haber comido, todos los niños y niñas del pueblo, van a visitar a sus tíos, incluso a los primos de sus padres, a quienes se les da también el título de tíos, a los abuelos, etc., rindiendo de esta forma, este acto de deferencia y besando la mano, acto que es correspondido con una propina en metálico, y cuya cantidad varía según el grado de parentesco y la opulencia del donante.

Más tarde salen los matrimonios, acompañados de los hijos menores, y cumplen esta tradicional ceremonia con todos sus superiores, y por último, y más tarde, salen los pocos viejos y viejas, que aún tienen obligaciones que cumplir, en este día, con algún superviviente, superior a ellos, por su jerarquía en la familia.

Naturalmente que entre los mayores no hay propinas, como entre los niños, que visitan en este día detalladamente, sin dejar ninguno, a toda la familia, haciendo recuento por calles y plazas, de lo recaudado hasta el momento, y balance general, por la noche en casa.

El primer día de Año Nuevo, tiene otro aliciente, que pocos son los buenos margaritenses que se lo pierden, y es la Misa Mayor, pues antes de la predicación, se da cuenta, desde el púlpito, del movimiento total de la Parroquia, poniendo especial atención todos, en los nacimientos y defunciones, habidos durante el año que ha terminado, y saben si hay ganancia o pérdida en el pueblo, las niñas y niños que han nacido, para ver

si son más los unos o los otros, y muchos más detalles, que luego serán comentados en familia y en el café.

Otra fiesta ha ido tomando rai-gambre en nuestro pueblo y es la de los Reyes Magos.

De ella sólo diré, y en especial para todos los niños y niñas de nuestra querida Villa; que por un telegrama de SS. MM. que se ha recibido en la Casa Rectoral, sabemos que anuncian su visita a nuestro pueblo, los mencionados Reyes Magos.

Noticiario de Manacor

Manacor celebró con elocuente alegría la noche de fin de año. El aspecto recoleto y familiar de la Nochebuena cambió de faz en la Vieja, y la ciudad estuvo sacudida, hasta altas horas de la madrugada, por explosivas manifestaciones de alegría. Diversas entidades celebraron reuniones para sus asociados, tales la «Unión Deportiva Manacoense» con baile animadísimo, y las «Juventudes Musicales» con cena y baile en Porto-Cristo, reunión que registró gran concurrencia y distinción.

La Cabalgata de Reyes en Sóller será espléndida

Lo mejor y lo peor del año 1961

SOLLER (De nuestro corresponsal JOB) Desde hace años una comisión de hombres de buena voluntad asumió la tarea de organizar de una manera digna la Cabalgata de los Reyes Magos en Sóller, y sigue haciéndolo, con el beneplácito, la simpatía y la ayuda del vecindario. Pues sin disponer de una gran cantidad de elementos, ni de mucho dinero, poniendo en juego diligencia, inteligencia y buen gusto, consiguen resultados admirables, haciendo verdadera la ilusión de los peque-

ños, que contemplan absortos el cortejo de los reyes personajes, montados a caballo, seguidos de magníficas carrozas, precedidos de pajes ataviados de gran riqueza.

Precedidos de la banda de música llegan a la pieza mayor Desmontan y entran en la Iglesia parroquial y en el presbiterio adoran al Niño Jesús y le entregan sus presentes. Luego realizan un corto paseo por las calles y solo se detienen en la Casa Hospicio para entregar una ofrenda a los ancianos pobres acogidos a la beneficencia. Y emprenden el viaje de regreso por la carretera de Palma. Personalmente no entregan juguete alguno. Eso se deja a la fantasía de los niños, que saben que durante la noche vuelven los misteriosos personajes y les dejan los regalos que hayan merecido.

Nos dice el presidente de la comisión don Bartolomé Dois, que la llegada de la Cabalgata será a las siete y media de la noche de hoy, viernes, y que él y su compañeros de comisión están muy contentos de la cooperación de las muchas personas que contribuyen desinteresadamente a la preparación y a la realización de la Cabalgata. Este año se han confeccionado diez nuevos vestidos para comparsas del séquito. Y la disposición de las carrozas no va a ser una cosa improvisada en pocas horas, como otras veces, sino que es prefabricada y con carácter permanente, de modo que su montaje requerirá un mínimo de tiempo, sin que desmerezca el efecto de conjunto.

Al examinar, en lo relativo a Sóller, lo ocurrido en el año que acaba de terminar, creo que lo más destacado, en cuanto a hechos elogiables, es la inauguración de la carretera Sóller-Lluch, en el mes de julio, y la conmemoración del IV centenario de la victoria sobre los piratas de Ulutz-Alí el 11 de mayo de 1561.

Aparte de ello hay que considerar la prosperidad en cuanto a turismo e incluso en las cosechas de frutos y de hortalizas y de aceite.

Lo peor creo que es la desaparición de la Delegación Local del Fomento del Turismo, que cumplía una finalidad beneficiosa pero no disponía de apoyo económico para su sostenimiento. Se comprende que la abnegación de sus adalides llega a cansarse de machacar sobre hierro frío un año tras otro. Es lamentable, pero es así.

Ayuntamiento de Palma de Mallorca

El Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria celebrada el día veintidós de diciembre etc., y en cumplimiento de las bases de emisión de Empréstito que esta Corporación puso en circulación en el año 1952; para cubrir el Presupuesto Extraordinario de Ampliación del Proyecto de Obras e Instalaciones para la Captación y Elevación de Aguas en la Central del Pont D'Inca, procedió al sorteo de CIENTO OCHENTA Títulos, de quinientas pesetas nominales cada uno, habiendo designado la suerte para su amortización, los siguientes:

Table with 4 columns: Núm., Núm., Núm., Núm. containing lottery numbers from 1 to 136.

Los cuales serán reintegrados a partir del próximo día dos de Enero. Lo que se expone al público, para conocimiento de los señores interesados. Palma de Mallorca a 28 diciembre de 1961. - EL ALCALDE



Segura de su belleza...



Como un maravilloso riego vital, el MAQUILLAJE HIDRATANTE VITAMOL da a la tez la exquisita fragancia de una flor delicada, al tiempo que armoniza el color en una tonalidad mate y aterciopelada.

Una nueva y extensa gama de colores, vivos, para maquillaje de noche, y cálidos, para maquillaje de día, permiten elegir, en cada caso, el más adecuado a su personal belleza.

Vitamol maquillaje hidratante vitaminado



UN PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMÉTICA

Intorería «REGIA» SERVICIO A DOMICILIO SIN RECARGO TELEFONOS 25914 y 13766

Aumento de habitantes en Pollensa

POLLENSA (De nuestro corresponsal) Al final del año 1961, el señor Economista don Miguel Gómila Torres ha dado cuenta del movimiento parroquial habido durante el pasado año litúrgico.

Se han registrado 125 nacimientos, o sea 75 bautismos de niños y 50 de niñas.

Han fallecido 46 hombres y 47 mujeres; o sea en total 93 defunciones.

Por lo tanto, Pollensa ha experimentado una diferencia en aumento de 32 habitantes.

Por otra parte, durante el año 1961 se han celebrado 62 matrimonios.

CONFERENCIA DEL RVD. P. GABRIEL LLÓMPART C. R. EN LA CAJA DE PENSIONES

En el Salón de Actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, el Rvdo. Padre don Gabriel Llompart C. R., pronunció una interesantísima conferencia desarrollada sobre el tema «Dos mil años de Navidad» Historia de la Piedad e historia del Arte

El acto resultó una verdadera lección muy documentada sobre la Navidad del Señor, en sus diversos aspectos, religioso, piadoso y artístico. Tema que atrajo el interés unánime del auditorio.

La conferencia se desarrolló íntegramente a base de logradismas diapositivas.

EXITO DEL CONCURSO DE BELENES

Ha constituido un éxito extraordinario el Concurso de Belenes patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, ya que figura inscrito en el Certamen un crecido número de Nacimientos de gran mérito, lo que hará sea difícil el fallo del Jurado nombrado al efecto.

LA CABALGATA DE REYES MAGOS

Se activa la preparación de la cabalgata de Reyes Magos, para que este año revista caracteres de gran fastuosidad.

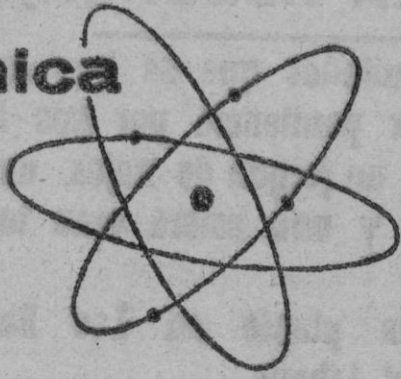
El Ayuntamiento patrocina el homenaje que ha de rendirse a SS. MM. de Oriente en su visita a Pollensa, que tendrá lugar en la tarde del día 8.

Advertisement for FAR stoves. Includes text: 'Fundamental en su Hogar', 'LA MARCA MAS IMPORTANTE DE EUROPA', 'GAS Y BUTANO, ELECTRICAS Y MIXTAS', 'GARANTIZADAS POR EL SERVICIO INTERNACIONAL PERMANENTE FAR.', 'COCINAS FAR', 'Gastan poco y rinden mucho', 'Radio Borne', 'SAN MIGUEL, 135', 'TELEFOS 21357-15212'. Features images of various stove models and a living room scene.



ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

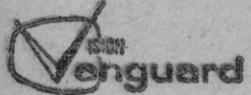
En vanguardia de la técnica electrónica



**TV** EXTRAPLANO VANGUARD



Mod 160 - P.V.P. 17.800 ptas. (impuestos incluidos)

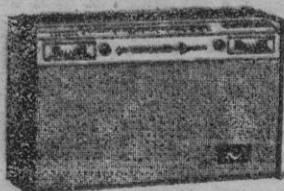


- Televisor extraplano de 19" con pantalla rectangular de 110"
- Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
- Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotosensible.
- Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro.
- Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos
- Filtro óptico con cámara de aire protectora.

**TRANSISTORES**

MODELO **POLARIS**

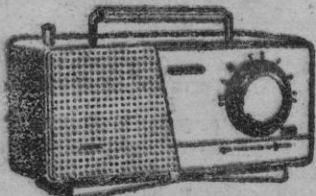
Receptor personal de O.N. y O.C. e 6 transistores y 2 diodos. Gran sensibilidad. Modo de gran visibilidad. Alimentación: 4 pilas de 1.5 v. Dimensiones: 135 x 90 x 45 mm.



P. V. P. 2.547'60 Ptas.

MODELO **ATLAS**

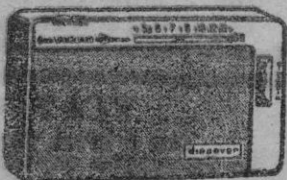
Receptor doméstico portátil de O.N. y O.C. a 7 transistores y 2 diodos. Gran calidad musical, potencia y sensibilidad. Alimentación: 4 pilas de 1.5 v. de gran duración o conexión a la red por rectificador. Dimensiones: 290 x 140 x 100 mm.



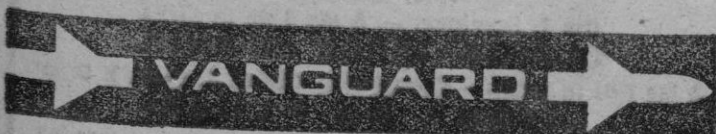
P. V. P. 2.892'50 Ptas.

MODELO **DISCOVER**

Receptor de O.N. e 6 transistores y 2 diodos. Gran potencia y sensibilidad. Extrema robustez. Alimentación: 6 pilas de 1.5 v. o conexión a la red por rectificador. Dimensiones: 170 x 100 x 52 mm.



P. V. P. 2.290' - Ptas.



FABRICADO POR VANGUARD IBERICA

Los Reyes Magos llegarán a Lluchmayor Un aumento de 24 almas señalará la población de Muro

Hoy, al anochecer, seguidos de larga caravana de carrozas y de pajes

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal GARA).— Los Reyes Magos llegarán a nuestra ciudad esta tarde montados sobre briosos corceles y ataviados con sus mejores galas y seguidos de un largo cortejo de pajes, servicio real y de un grupo de artísticas carrozas con motivos alusivos al nacimiento del Niño Jesús. De todo ello cuidan los Jóvenes de Acción Católica, que quieren que este año revista un esplendor extraordinario y desde hace tiempo se esfuerzan por conseguirlo bajo la dirección del Consiliario Rvdo. don Juan Serva.

RECORRIDO DE LA CABALGATA

Hoy viernes día cinco tienen anunciada para las siete de la tarde su llegada a nuestra ciudad los Reyes Magos que tendrá como punto de reorganización el Paseo Jaime III, iniciándose desde dicho lugar su recorrido camino del centro de la población desfilando por las calles Obispo Taxaquet, doblando luego en la calle de José Antonio camino del templo parroquial en donde será recibido por el Clero y la Escuelas. Después de adorar al Niño Jesús la caravana se dirigirá a la Casa Consistorial para cumplimentar a nuestras Autoridades y saludar a la población desde el balcón. Seguidamente habrá recepción ofrecida por el Ayuntamiento y con asistencia de las Autoridades y la comitiva real proseguirá luego su recorrido hacia la Iglesia de San Buenaventura donde serán recibidos SS MM por la Comunidad de PP. Franciscanos, pasando luego a rendir tributo de adoración al Mesías prometido.

FIESTA DE LOS REYES MAGOS

Una grata innovación tendrá este año la festividad de los Reyes Magos y es la asistencia personal a la gran solemnidad que por la noche del sábado tendrá lugar en el templo parroquial, a las 19.30 horas. Se celebrará misa solemne con asistencia de las Autoridades. Oficiará el Ilmo. Sr. don Pedro Rebassa Canónigo y Vicario General de Ciudad Real y predicará el Rvdo. don Damián Vidal, organizador de esta fiesta durante doce años. La Coral Polifónica acompañada de orquesta interpretará la 2ª Pontifical de Perosi. Finalizada los Reyes se despedirán de la ciudad desde el balcón de la Casa Consistorial.

LA CABALGATA

Con verdadero entusiasmo digno de elogio trabajan jóvenes y hombres, señoritas y señoras, religiosas etc. en la preparación de la ya tradicional Cabalgata de los Reyes Magos. Cada año se da un nuevo paso hacia su perfeccionamiento y este año además de los nuevos motivos de ornamentación y buen gusto que se están confeccionando serán estrenados nuevos y flamantes vestidos e paje, que darán a la Cabalgata una nota más de atracción.

NUESTRA COLABORACION

La Comisión Organizadora de la Cabalgata ruega de los vecinos de las calles comprendidas en el recorrido de la misma que adornen e iluminen las fachadas y balcones, al objeto de contribuir con ello al mayor esplendor y magnificencia de la fiesta. Queda invitada toda población a los actos anunciados, esperando que el entusiasmo y la presencia de niños y niñas con sus padres y abuelitos contribuirá al grandioso éxito de años anteriores.

SE CELEBRARON 50 MATRIMONIOS

**MURO** (De nuestro corresponsal Santiago).— En el transcurso del año 1961 que acabamos de despedir, la población de Muro, ha experimentado en su movimiento demográfico un aumento de 24 almas, según datos gentilmente facilitados por la parroquia en fecha 31 de diciembre último, conforme a continuación se detalla:  
Nacimientos habidos: 86 (niños 41 niñas 45).  
Defunciones: 62 (hombres 28 mujeres 34).  
Ganancia: 24 (varones 13 hembras 11).  
Matrimonios celebrados: 50.

de edad en el año de 1961, la obligación de presentarse ante el Ayuntamiento provistos del Documento Nacional de Identidad, antes del día 10 de este mes, para efectuar la obligatoria inscripción en el Alistamiento para el Reemplazo del Ejército, conforme a lo dispuesto en el artículo 48 del vigente Reglamento Provisional para el Reclutamiento.

ACTIVIDADES DEL SECRETARIADO DE CARIDAD

Es digna de resaltar la elogiada labor que viene desarrollando el Secretariado de Caridad de Acción Católica para las familias necesitadas de la localidad. Periódicamente, en el más humilde y cristiano de los silencios hace llegar a muchos hogares la ayuda material en diversos conceptos tales como ropas, medicamentos, dinero etc., y en particular durante el pasado mes de diciembre, gracias a la tarea enorme de sus organizadores, y a la generosidad de los bienhechores del pueblo que nutren el fondo del Secretariado el reparto ha sido verdaderamente nutrido y extraordinario, complaciendo enormemente con ello a las necesidades imperiosas del hermano pobre.

INTERESAN

Mujeres sepan fabricar bolas vidrio para perlas. También aprendizas. Informes: PERLAS MALLORCA. — Plaza Mayor, 48, 1º — Palma

**MANTAS - MANTAS - MANTAS**  
PRECIOS MAS BAJOS QUE FABRICA  
Y DESCUENTOS EN TODOS LOS ARTICULOS  
**ALMACENES CASA RIBAS**



PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

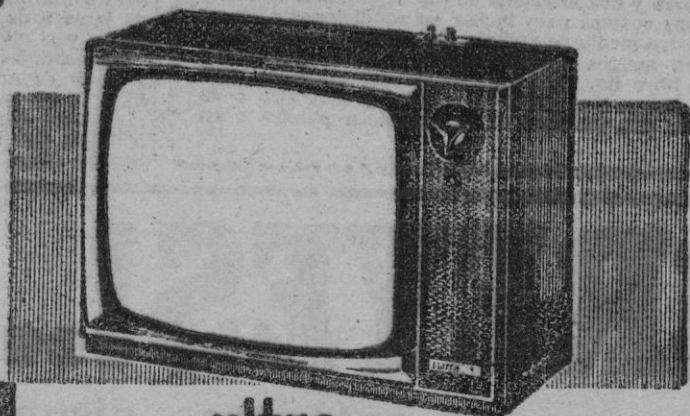


DISTRIBUIDOR:

el televisor de visión perfecta



Nuevo sintonizador "Guardián de Oro" con puntos de contacto en oro de ley



ultra plano 26 CM DE FONDO

**CASA CABOT**

Original Campaña Zenith 2/10



ESTA ES LA ÚLTIMA PAGINA REPORTAJES ARTÍCULOS

# Un mes con los eremitas de Las Batuecas

## (PASANDO POR LAS HURDES Y POR LA ALBERCA)

Al coronar el Puerto, pasada la medieval Alberca, Tomás, el chófer del camión carbonero, me dijo señalando con su mano la inmensa hondonada que se extendía bajo nuestros ojos:

—¡Ahí "tié" Vd. el desierto; piedras con tierra y, de vez en cuando, unas raíces de brezo con que los pobres hurdanos hacen su carbón vegetal. Y, más allá en el fondo del barranco, están Las Batuecas. Por aquí corren leyendas, pero la verdad es que no son más que un "puñao" de frailes que se cavan su propia fosa y se saludan diciendo: "¡Qué morir tenemos hermano!" y el otro le contesta: "Pues ya lo sabemos"...

Le dije que no hiciera caso, que

JOSE CARLOS GARCIA FAJARDO, autor de esta serie de reportajes, es EL PRIMER PERIODISTA ESPAÑOL que, en la historia del Eremitismo Carmelitano, ha sido autorizado por la más alta Jerarquía de la Orden en España para pasar un mes con los eremitas, vivir su misma vida y escribir una serie de reportajes acompañados de fotografías sobre EL SANTO DESIERTO DE LAS BATUECAS.

cuando la gente no puede ver algo se inventa lo que quiere. Y que ese saludo también se lo endosan a los cartujanos y, después, en la realidad, no hay tal.

Y así siguió el buen hombre, acrecentando mi deseo de realizar por primera vez en la historia algo que me atraía desde hacía tiempo: pasar una temporada con los eremitas del legendario valle

de Las Batuecas. La cámara fotográfica iba a entrar allí y el periodista no iba a estar de pasada, sino viviendo durante un mes la misma vida de los eremitas.

### LA LLEGADA

Ya era noche cerrada cuando conseguimos descender al fondo del valle. En un recodo del camino me despidieron los chóferes mientras unos muleros hurdanos me conducían hasta el impresionante portalón que cierra la alta muralla de varios kilómetros que delimita el Santo Desierto entre la cadena de montes que el Duque de Alba les legó hace más de trescientos años a los carmelitas.

Resaltando en la noche estrellada, aquella fachada alta y majestuosa enarbolaba en su cima un pino cuya semilla llevara hasta allí el viento en algún atardecer de estos siglos. Me colgué de la cadena que hacía resonar a lo lejos, muy a lo lejos, una campana. Tuve que esperar un buen rato hasta que el débil resplandor de una linterna me anunció que me habían oído. En el entretanto, la luna descendió una nube y pude leer algo que me invitaba a reprimir impacencias: "Hermano que por aquí pasas, éste no es lugar de turismo ni de recreo. Aquí viven los eremitas que se han retirado al Santo Desierto para en la soledad y en silencio orar y hacer penitencia por sus hermanos los hombres. Por Caridad, no turbes este bendito silencio si no es por causa grave. Dios Nuestro, Señor..."

No había acabado de leer la bendición final, cuando una voz mansa como el rumor de las hojas de aquellos cedros gigantes, llegó hasta mí desde el otro lado del Portalón:

—¡Alabado sea Dios! ¿quién va?

Le expliqué quién era, lamentando no recordar un castellano más sabroso, al estilo de Boreco, para expresar mi identidad.

—Pase, Hermano, desde ayer le esperamos. Y aunque ahora ya no se baja a lomo de mulas tordas, no siempre es fácil encontrar vehículo".

Eran dos eremitas que frisarían con los cincuenta años y con el cielo de la mansedumbre y sencillez. El que hablaba era el P. Prior mientras que el que después resultó ser mi custodio, sonreía iluminando mi rostro con su linterna y echando una capa parda y amplia sobre mis hombros. Y todo esto sin decir palabra; solamente sus ojos y el calor de su expresión me decían más que la tablilla que puso en mis manos al tomar mi maleta.

Las Leyes mandan desde hace cientos de años que antes de pasar adelante el recién venido se le ponga entre las manos una tablilla que dice:

"No traigas noticias del mundo.

"Observa las Leyes del Santo Desierto.

"Viene a orar y a vivir en silencio".

Besé el escapulario del P. Prior mientras mis ojos resbalaban hacia sus pies descalzos. Su pardo hábito olía a limpio, tenía groma de jaras y de retama. No llevaba barba y si un oscuro bonete.

Me condujeron ante el Señor y, a pesar de arrodillarme para saludarlo, no pude reprimir el observar por el raballo del ojo cómo aquellos dos hombres se mostraban en silenciosa adoración

★ «Aquí viven los eremitas que se han retirado al Santo Desierto para hacer penitencia por sus hermanos...»

★ Una cama de hierro, un jergón de hojas, una cruz de palo, una mesa de pino y una estera eran todo el mobiliario de mi celda

★ El Duque de Alba plantó en Las Batuecas rosas de Jericó y cedros del Líbano

—«Ahora descanse; un Hermano le traerá algo de cena, porque ellos no tienen que levantarse hasta las cinco. Mañana hablaremos. Puede asistir a la Santa Misa hacia las siete; se dicen varias. Y si por la noche oye campanas, hoy no se

era así y que se respondía: «In aeternum!».

—«Bueno, le dije, ¿y entonces, lo del morir tenemos...?»

—«Déjelos, déjelos, no saben de nuestra alegría; quizá si Dios se la diera a entender como nos la

al cruzarnos por los caminos por los jardines. Bueno, mas adelante les contaré que... logré hablar con todos ellos sin faltar a la regla. Ya verán como.

Salimos al pequeño jardín que circunda la Fuente de las Moradas situada a la puerta de la Iglesia. En lo alto de un castillo se alza Santa Teresa con una pluma en la mano y con una aureola de la que salen mil pequeños chorritos de agua, que, en la noche, no se sabe si es rocío o si es ella que baja a refrescar las cansadas sienas de los novicios que se enfrentan con lo que ella llamaba «el santo ejercicio del desierto».

### LAS ERMITAS

El P. Prior me explicaba que cuando se fundó «asaban de cincuenta y aún de sesenta los eremitas. Muchos de ellos vivían allí permanentemente pero la mayoría venían a pasar temporadas de recogimiento» que duraban de uno a tres años.

—«Se cultivaban los olivos, se explotaba el corcho cuidaban las abejas, hacían trabajos manuales de telar y de otras artes, pero sobre todo se sostenía tan gran familia con las limosnas y donaciones de particulares. Ya ve que la extensión es grande pero la tierra cultivable es muy escasa».

—«Diga, Padre, ¿y por qué les llaman eremitas si tiene el monasterio tan grandes proporciones, muy capaces de albergar a cien monjes?»

Poco a poco, arrebuados en nuestras amplias capas, pues el sol aún estaba arrebuándose, tomamos uno de los innumerables senderos que atraviesan los montes del eremo. Salpicadas aquí y allá se podían contar hasta veinte ermitas. Parecían casitas de juguete. Muchas yacían medio derruidas, pero se localizan en seguida a pesar de la espesura de los álamos y eucaliptos de los pinos y los robles, porque cada una tiene un altísimo ciprés plantado junto a la puerta. Ciprés no evento de significado y que los posteriores restauradores del eremo parecían haber ignorado al plantar cipreses por todas partes.

—«Hay más de veinte ermitas. Al acercarse el Adviento o la Cuaresma el P. Prior decidía quienes se retirarían a pasar íntegramente allí ese tiempo de oración y especial preparación».

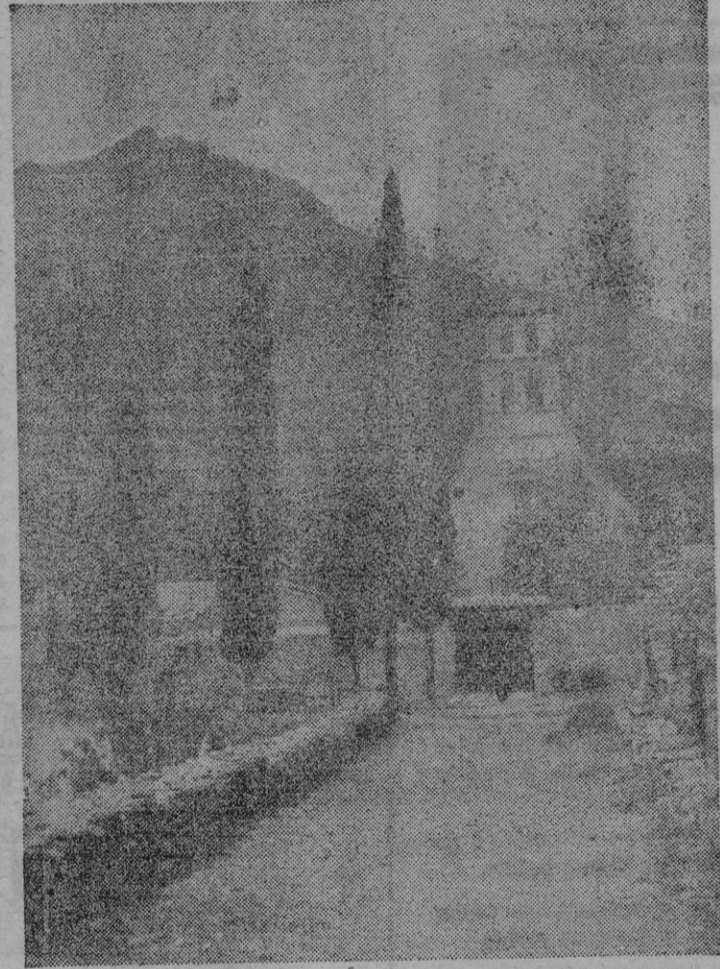
—«Pero, ¿y los otros? todos querían ir».

—«Ciertamente, pero era preciso asegurar el servicio del Coro y de las demás dependencias del Monasterio. Además no todos podrían soportar la durísima vida de las ermitas. Bueno, le digo durísima, pero ahora hablo como P. Prior que tiene la responsabilidad de la salud física de sus ovejas igual que la de su aprovechamiento espiritual».

—«Dígame Padre ¿a qué se dedicaban durante todo ese tiempo de absoluta soledad?»

—«Pero la campana del convento sonó tres veces de un modo especial y el P. Prior me rogó le disculpara porque le estaban llamando».

(Derechos reservados en lengua española por «EUROPA PRESS». Prohibida su reproducción total o parcial sin citando su procedencia)



Por este amplio portalón flanqueado de cipreses se encuentra el Santo Desierto de las Batuecas. — (Foto Europa Press).

levanté, vendrá Vd. cansado. Los Padres nos levantamos a la una para Maitines».

### EN LA CELDA

Quedé sólo en mi austérrima celda; cama de hierro, jergón de hojas, mesa de pino y una cruz de palo negra sola y sin crucifijo que resaltaba en muda pero alegre invitación sobre el blanco calado de la pared. ¡Ah! Y en el suelo, una estera.

—«Yo estaba en Las Batuecas». Que en el refranero español es sinónimo de estar en Babia. Ya, ya, menuda Babia.

Estas serranías fueron lugar del Duque de Alba, parte de las cuales cedió y protegió para el establecimiento de un eremo aprovechando el valle que entre las montañas forma el río Batuecas. Desde Alejandría hizo traer rosas negras y del Líbano cedros; con infinitos cuidados logró cultivar rosas de Jericó y aún hoy día se pueden contemplar los árboles del Paraiso y los Sauces de Babilonia, así como algunos cedros que escaparon a la voraz pero «democrática» desamortización que expulsó a los eremitas para efectuar tallas a mansalva y destruir aquellas puertas que eran una de las pocas fuentes de vida para los depauperados hurdanos que acudían al amparo de los monjes. Los hurdanos quedaron en completo olvido hasta el año 1921, en que el Cardenal Segura, entonces Obispo de Coria, invitó al Rey Alfonso XIII a visitar Las Hurdes pueblo por pueblo. Pero de esto tendremos ocasión de tratar más adelante al hablar del interior de Las Hurdes, de las que Las Batuecas son antecala.

En la guerra, un último incendio contribuyó a demoler lo que quedaba de las decisiones liberales. Hoy día ya está de nuevo poblado de árboles de todas clases, aun que el antiguo Monasterio no ha podido ser reconstruido en su integridad.

### EN EL REFECTORIO

—«Laudetur Jesús Christus!» musitó una voz suave y varonil a mis espaldas. Era uno de los Padres, al que llamaremos Simplicio. Yo le respondí un Amén como una catedral. Pero él me explicó que el saludo entre ellos

dio a nosotros, no serían suficientemente altos los muros para impedir la entrada».

Mientras hablabamos, extendió un blanco mantel sobre la recia mesa de pino y colocó encima un cuenco de rojo barro lleno de leche y miel, una escudilla también de barro con aceitunas y nueces y un trozo de pan de hogaza que olía a distancia.

—«Coma, coma, que es joven. Yo le haré compañía durante las comidas porque soy el único que puede hablarle excepto el P. Prior, aunque no hay soledad donde hay dos y menos si el Otro es Dios».

—«Oiga, pater, que bonito es eso...».

—«Es una de las muchas sentencias de este desierto que, a lo largo de los años, se han ido acumulando y las «chamos» (sic) por la noche, al acabar la lectura en el refectorio».

—«Pues ya puede ir repasando la colección, porque cada vez que me lo encuentre me he de echar alguna».

Llegó el P. Prior y el otro Padre le saludó primero como manda la regla, por eso ve aquí soy el que siempre tengo que iniciar el saludo por ser el más reciente en el eremo. Porque, aunque no puedo hablar con los demás eremitas si que nos saludamos

## ¿Y USTED, QUE LEE?

Por Concha Fernández Luna

Usted, sin duda, ha oído hablar alguna vez de los bisontes o toros pintados por el hombre prehistórico, nuestro remoto antepasado. Incluso puede que haya visitado o visto en el cine alguna de estas famosas cavernas, maravillosamente decoradas con figuras de animales en movimiento.

¿Ha pensado que las pinturas rupestres fueran vehículo de expresión entre las gentes del paleolítico superior, del mismo modo que hoy, los libros, son conductores de cultura?

Aquellos hombres, al descifrar las figuras pintadas por sus semejantes, leían en realidad, leían con clave, si queremos, pero leían verdaderamente, aunque de un modo singular y harto rudimentario. Podemos imaginar la escena. Falta poco para que se ponga el sol. La familia se ha refugiado en la caverna donde viven todos, que es también templo, además de habitación. Las mujeres preparan la comida que han de consumir dentro de un rato. Los niños arman bulla, juegan a mayores y fingen agredirse con las hachas de piedra tallada o con palos debidamente aguzados para la defensa y la caza. O tal vez con arpones dentados para la pesca. Los hombres charlan en grupo. ¿De qué? De la caza: dónde abunda, dónde escasea. Alguien recorre la gruta. Descubre unos bisontes pintados. Llama a los demás. Acuden todos. Comienza la interpretación, es decir, la lectura, para el hombre rupestre nada más fácil que leer las figuras coloreadas y traducirlas para su utilidad posterior.

Pues bien. Esto sucedía hace milenios y el libro estaba por nacer, del mismo modo que tampoco había neveras ni aparatos de televisión, ni encendedores, ni aviones a reacción.

Pero ahora, el ser humano de cualquier país o condición: obrero, campesino, pescador, empleado, oficinista, estudiante, maestro, profesor, abogado, médico, ingeniero, arquitecto, deportista, intelectual, padre o hijo de familia, madre, tía, prima o abuela, puede leer cuantos libros quiera, cómodamente instalado en el salón de una biblioteca pública, con buena luz, silencio, ambiente grato. Pero no sólo puede leer los libros que haya en la biblioteca, sino también otros que el bibliotecario solicitará en préstamo de la Biblioteca Central Circulante del Servicio Nacional de Lectura, para utilizarlas durante cierto período de tiempo. Puede también llevarse a casa, en calidad de préstamo, libros para toda la familia: cuentos y obras instructivas para los pequeños; ese tratado de puericultura o aquel otro de economía doméstica que la esposa tenía curiosidad por leer desde que lo vio anunciado en la prensa o en el escaparate de una librería; novelas, españolas y extranjeras, para todos los gustos, de recreo, formativos; un manual de electricidad; una obra de divulgación de arte, ciencia, técnica, agropecuaria; biografías de personajes históricos, políticos, científicos.

¿Le interesa la avicultura? Pues vaya a leer a la Biblioteca y se documentará. ¿Le gusta la pesca submarina? Pues en la biblioteca encontrará obras sobre ese deporte, bellamente ilustradas. ¿Necesita profundizar sus conocimientos en electrónica? En la biblioteca pondrán a su disposición tratados y manuales que le harán conseguir su deseo. Usted sabe que se ha publicado un libro que trata del secado industrial, pero no recuerda exactamente el título ni el nombre del autor. No lo dude un momento. Acuda a la biblioteca, que el bibliotecario se lo buscará y usted podrá salir de allí perfectamente documentado.

En la biblioteca hay para usted diccionarios lingüísticos y geográficos; libros de viajes y aventuras; revistas de actualidad y diarios; compilaciones legislativas en materia laboral; enciclopedias de los más variados temas y, para los curiosos buscadores libros antiguos y raros.

La lectura ensancha el saber, rejuvenece y enriquece el espíritu, contribuye a darnos seguridad en nosotros mismos, ya que nos adiestra y nos ateciona con la experiencia múltiple de tantos y tantos autores para luchar en condiciones óptimas sea cual sea nuestro medio de trabajo. Los libros nos instruyen, nos recrean, son amigos incondicionales y fieles que nunca fallan. En cada libro hay algo importante que aprender algo interesante que saber. Sea usted más joven y más rico cada día leyendo, cada día, un libro en la biblioteca pública o en su casa.

# ¡REYES!

Como en años anteriores, disponemos de un servicio de transporte para la ENTREGA A DOMICILIO A LA HORA QUE VD. INDIQUE, de los obsequios que adquiera en

nuestros ESTABLECIMIENTOS  
UNA VENTAJA MAS QUE LE OFRECE

**CASA BUADES**

ANTONIO BUADES FERRER, S. A.

Plaza Pío XII

Avda. Jaime III

HOSTELERIA Generos marraugables para uniformes  
PEQUEÑAS GALERIAS (junto al Cine Actualidades)

### TEATRO SINDICAL

Día 6 (Fest. Reyes. — A las 7 de la tarde  
La Agrupación «ATALAYA» de E. y D., presentará la comedia en 3 actos, de MARTIN MAYOL,

«LA VIUDA CONSOLADA»  
(Tol. Menores)

Día 7, Domingo. — A las 4 de la tarde  
CUARTA TARDE INFANTIL

A las 7 de la tarde. — Agrupación «INSULA» de E. y D. en  
«AIGUA DE PLUJA»  
de GABRIEL CORTES. — Invitaciones numeradas.